



3/2-Wege-Elektromagnetventil





Verbessertes Pilotventil

Verstärkte Pilotventilabdeckung durch rostfreien Stahl Montagegewinde von M1.7 auf M2 verstärkt.

Durchflusseigenschaften

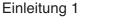
Carria	Du	ırchflusseigensch	aften	
Serie	C[dm³/(s·bar)]	b	Cv	ø[ℓ/min(ANR)]
SYJ300	0.36	0.31	0.089	92
SYJ500	1.2	0.41	0.32	329
SYJ700	2.7	0.38	0.72	724

Weichdichtender Schieber 3/2-Wege-Elektromagnetventil Serie SYJ300/500/700

Variantenübersicht

		Anschluss-	Schall-	Funktions-		Elektrischer	Option	Handhilfs-		
	Serie	größe	konduktanz C [dm³/(s·bar)]	weise	Spannung	Eingang	Mit Betriebsanzeige/ Funkenlöschung	betätigung		
	SYJ300 S.1	МЗ	Effektiver Querschnitt 0.9 mm² { 2→3 } {(A→R)}		Für DC ■ 24 VDC 12 VDC 6 VDC 5 VDC 3 VDC	Eingegossene Kabel				
Rohrversion	SYJ500 S.15	M5	0.66 {2→3 {(A→R)}		Für AC ■100 VAC 5% Hz 110 VAC 5% Hz 200 VAC 5% Hz 220 VAC 5% Hz	L-Steckdose				
	SYJ700 S.33	1/8	2.5 {2→3 (A→R)}	●N.C.	Für DC 24 VDC 12 VDC 6 VDC 5 VDC 3 VDC	M-Steckdose	Für DC ■ Mit Funkenlöschung ■ Mit Betriebsanzeige/ Funkenlöschung	■ Nicht verriegelbar		
	SYJ300 S.1	M5	0.36 {2→3 (A→R)}	●N.C. ●N.O.		●N.O.	Für DC 24 VAC 12 VAC 6 VAC 5 VAC 3 VAC		Für AC Anm.) ■ Mit Betriebsanzeige/ Funkenlöschung	■ Verriegelbar, Schlitz- ausführung
Flanschversion	SYJ500 S.15	1/8	1.2 {2→3 {(A→R)}		Für DC 24 VDC 12 VDC 6 VDC 5 VDC 3 VDC	DIN-Terminal (nur SYJ500 und 700)		■ Verriegelbar, Schwenk- hebel- ausführung		
	SYJ700 S.33	1/8, 1/4	2.7 {2→3 (A→R)}		Für AC ■100 VAC ^{5%} Hz 110 VAC ^{5%} Hz 200 VAC ^{5%} Hz 220 VAC ^{5%} Hz	M8-Stecker				

Anm.) Alle Modelle mit AC-Spannung verfügen über eine eingebaute Funkenlöschung.





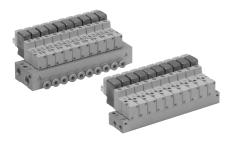
Serie SYJ300/500/700

Variantenübersicht Mehrfachanschlussplatte

							Größe A	-Anschlu	SS			
		Position						M	lit Steckv	erbindun	g	
	Ventusene	A-Anschluss	P, R-Anschluss	М3	M5	1/8	Verw	endbare/	r Schlau	ch-Außer	durchme	esser
							ø4	ø6	ø8	N3	N7	N9
	SYJ300	oben	M5	Anm. 1)	_	_	1		_	_		
ion	310300	oben	1/8	Anm. 2)	_	_	1		_	_	1	_
Rohrversion	SYJ500	oben	1/8		•	_	-	-	_	_		ı
Ro	SYJ700	00 oben	1/8		_	Anm. 1)		_	_	_		
	310700		1/4	_	_	•	1	_	_	_	-	_
ے	CV 1200	seitlich	M5	Anm. 1)	_	_	1		_	_	1	1
sio	SYJ300 seitlich	1/8	_	•	_	•	1	_		1		
ver	SYJ500	unten	1/0	_	•	•	1	1	_	_	1	_
sch	seitlich	1/8		•	•	•	•	_	•	•		
an S	SYJ300 SYJ500 SYJ700	unten	1/8			Anm. 1)						
置		unten	1/4					-	_			
		seitlich	1/4		_		_			_		



Anm. 1) Nur für interne Pilotluft Anm. 2) Nur für externe Pilotluft







Serie SYJ300 Serie SYJ500 Serie SYJ700

Weichdichtender Schieber

3/2-Wege-Elektromagnetventil, vorgesteuert

Serie SYJ300





Rohrversion



Flanschversion

Technische Daten

Medium		Druckluft		
Betriebsdruck- bereich [MPa]	interne Pilotluft	0.15 bis 0.7		
Umgebungs- und Medi	entemperatur [C]	–10 bis 50		
Ansprechzeit ms (bei	i 0.5 MPa) ^{Anm. 1)}	max. 15		
Max. Betriebsfrequer	ız [Hz]	10		
Handhilfsbetätigung (manueller Betrieb)	nicht verriegelbar; verriegelbare Schlitzausführung; verriegelbar, Schwenkhebelausführung		
Pilotentlüftungsmeth	ode	individueller Entlüftungsanschluss für Pilotventil, gemeinsame Entlüftung für Pilot- und Hauptventil		
Schmierung		nicht erforderlich		
Einbaulage		ohne Einschränkung		
Stoß-/Vibrationsbestän	digkeit [m/s²] Anm. 2)	150/30		
Schutzart		Staubgeschützt (* M8-Stecker entspricht IP65.)		



* gemäß IEC60529

Anm. 1) Gemäß Testverfahren JIS B 8374-1981. (Spulentemperatur: 20C, bei Nennspannung, ohne Funkenlöschung.)

Anm. 2) Stoßfestigkeit:

Keine Fehlfunktion bei Test in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil und Anker in sowohl erregtem als auch nicht erregtem

Zustand.
(Wert gilt für die Startphase)

Vibrationsfestigkeit:

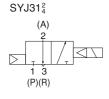
Keine Fehlfunktionen im Vibrationstest von 45 bis 2000 Hz.

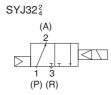
Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil und Anker bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt.

(Wert gilt für die Startphase)

Symbol

Interne Pilotluft

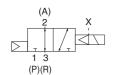


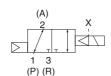


Externe Pilotluft

SYJ31²R

SYJ32²R





Technische Daten der Magnetspule

Elektrischer Eingang			eingegossene Kabel (G), (H), L-Steckdose (L) M-Steckdose (M), M8-Stecker (W)			
Betriebs- spannung [V]	DC		24, 12, 6, 5, 3			
Zulässige Spannu	ngssc	hwankung	10% der Nennspannung*			
Laiatunga		Standard	0.35 (mit Betriebsanzeige: 0.4)			
Leistungs- aufnahme [W]	DC	Mit Energiespar- schaltkreis	0.1 (nur mit Betriebsanzeige)			
Funkenlöschung			Diode (Varistor bei bipolaren Ausführungen)			
Betriebsanzeige			LED			



* Wegen des vom internen Schaltkreis verursachten Spannungsabfalls sind die Typen S, Z und T (mit Energiesparschaltkreis) innerhalb des folgenden Bereichs der zulässigen Spannungsschwankung zu verwenden.

Typen S, Z: 24 VDC -7% bis +10% 12 VDC -4% bis +10% Typ T: 24 VDC -8% bis +10% 12 VDC -6% bis +10%





Durchflusseigenschaften/Gewicht

				Durchflusseigenschaften						Effektiver	(Gewicht [g]Anm	.)		
Ventilmodell		Funktions- weise	Anschluss- größe	$I \rightarrow Z (P \rightarrow A)$			2→3 (A→R)			Querschnitt	eingeg.	L/M-Steck-	M8-		
		Weise	grobe	C [dm³/(s bar)]	b	Cv	Q [d/min(ANR)]*	C [dm3/(s bar)]	b	Cv	Q [d/min(ANR)]*	[mm ²]	Kabel	dose	Stecker
Rohrversion	SYJ312	N.C.	Mayor	_	_	_	_	_	_	_	_	0.9	32	33	37
Tioniversion	SYJ322	N.O.	M3 x 0.5	_	_	_	_	_	_	_	_	0.9	32	33	37
Flanschversion		N.C.	M5 x 0.8	0.41	0.18	0.086	97	0.35	0.33	0.086	91	_	53 (32)	54 (33) 5	58 (37)
(mit Einz.anschl.pl.)	SYJ324	N.O.	IVIO X U.O	0.36	0.31	0.089	92	0.36	0.31	0.089	92				



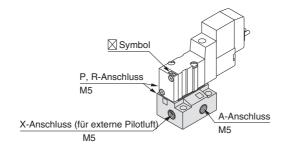
Extern vorgesteuerte Version

SYJ300R

Die Druckluft für das Pilotventil wird getrennt vom Hauptventil über einen separaten Versorgungsanschluss zugeführt. Es kann für Vakuum (bis zu –100 kPa) oder Niederdruck mit weniger als 0.15 MPa verwendet werden.

Technische Daten

Verwendbares Modell	Flanschversion (SYJ314R, SYJ324R)				
Betriebsdruckbereich	Betriebsdruck	-100 kPa bis 0.7			
MPa	Externer Pilotdruck	0.15 bis 0.7			





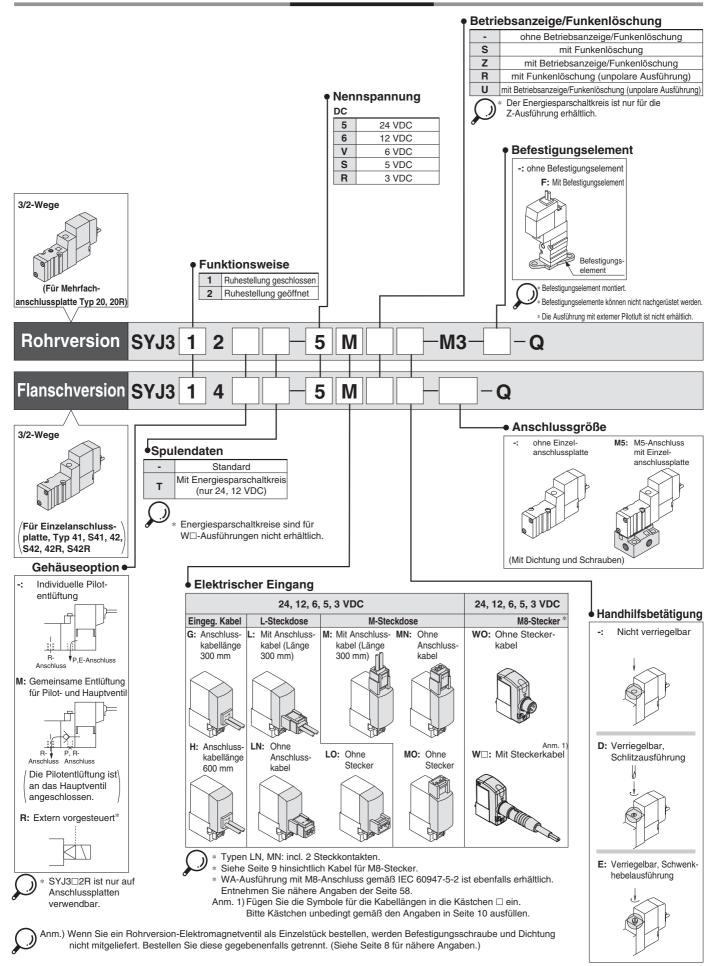
Anm. 1) Siehe Seite 7 für Mehrfachanschlussplatten.

Anm. 2) Rohrventile mit externer Pilotluft (SYJ3□2R) können nur auf Anschlussplatten eingesetzt werden.

Anm.) (): Ohne Einzelanschlussplatte.

* Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

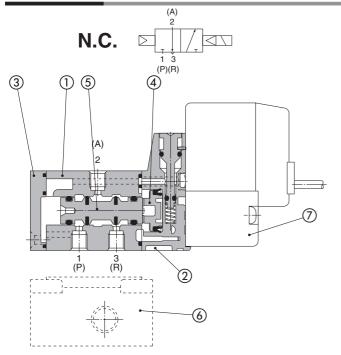
Bestellschlüssel





(7)

Konstruktion



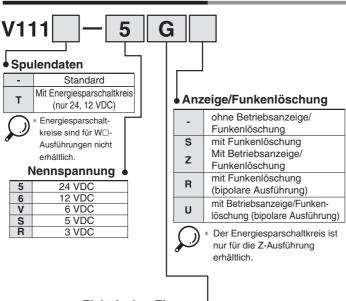
Einzelteile

Pos.	Bezeichnung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Zink-Druckguss	weiß
2	Adapterplatte	Kunststoff	weiß
3	Endplatte	Kunststoff	weiß
4	Kolben	Kunststoff	_
5	Ventilschiebereinheit	Aluminum, H-NBR	_

Ersatzteile

Pos.	Bezeichnung	Nr.	Bemerkung
6	Einzelanschlussplatte	SYJ300-9-1-Q	Zink-Druckguss
7	Pilotventil	V111(T)-□□□□	

Bestellschlüssel Pilotventil



Bestellschlüssel Steckereinheit für L/M-Steckdose

Für DC: SY100-30-4AOhne
Anschlusskabel:
(nur mit Steckbuchse
und 2 Steckkontakten
Anschlusskabellänge

-	300 [mm]
6	600 [mm]
10	1000 [mm]
15	1500 [mm]
20	2000 [mm]
25	2500 [mm]
30	3000 [mm]
50	5000 [mm]

Elektrischer Eingang

G	Eingeg. Kabe	el, Anschlusskabel 300 mm
Н	Eingeg. Kabe	el, Anschlusskabel 600 mm
L	I Charle	mit Anschlusskabel
LN	L-Steck- dose	ohne Anschlusskabel
LO		ohne Stecker
M		mit Anschlusskabel
MN	M-Steck- dose	ohne Anschlusskabel
MO	uose	ohne Stecker
wo	M8	ohne Kabel
W	Stecker	mit Steckerkabel ^{Anm. 1)}

 Siehe Seite 9 hinsichtlich Steckerkabel für M8-Stecker.

Bestellschlüssel M8-Steckerkabel

V100-49-1-

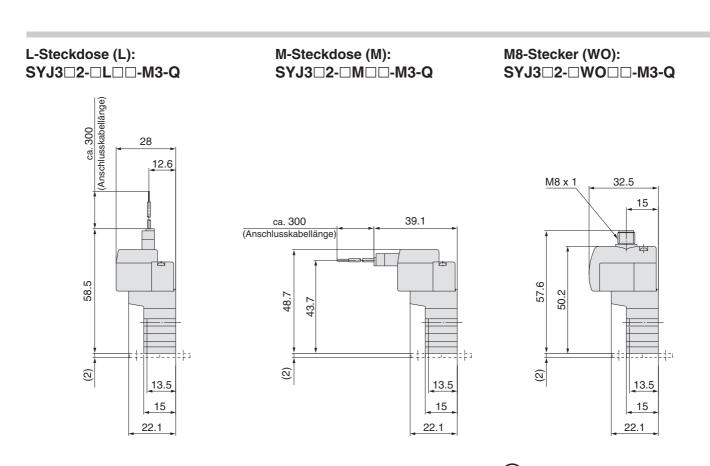
	Rabellalige
1	300 [mm]
2	500 [mm]
3	1000 [mm]
4	2000 [mm]
7	5000 [mm]

Fügen Sie die Symbole für die Kabellängen in die Kästchen□ ein. Bitte Kästchen unbedingt gemäß den Angaben in Seite 10 ausfüllen.

Anm. 1)

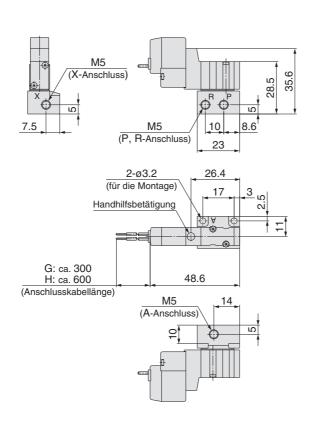
Rohrversion

Eingegossene Kabel (G), (H): SYJ3□2-□^GH□□-M3-Q Mit Befestigungselement: М3 (P, R-Anschluss) ø1.2 (PE-Anschluss) (Betriebsanzeige/Funkenlöschung) 48.6 28 12.6 22. 13.5 2 (Befestigungselement) 15 22.1 6.7 G: ca. 300 H: ca. 600 48.6 (Anschlusskabellänge) 28.4 2-ø1.8 26.4 (für Montage auf Mehrfach-2-ø3.5 3.2 12.7 anschlussplatte) (für die Montage) 10 8.2 Handhilfsbetätigung 12.6 7.4 МЗ 28 (A-Anschluss)



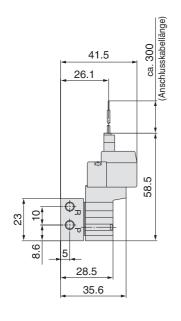
Flanschversion (mit Einzelanschlussplatte)

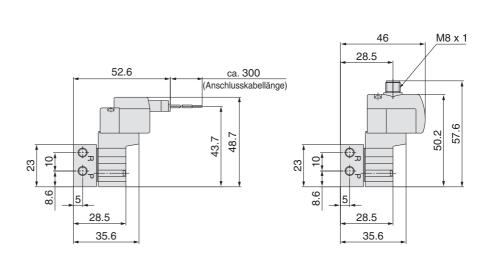
Eingegossene Kabel (G): SYJ3□4-□^GH□□-M5-Q





L-Steckdose (L): SYJ3□4-□L□□-M5-Q M-Steckdose (M): SYJ3□4-□M□□-M5-Q M8-Stecker (WO): SYJ3□4-□WO□□-M5-Q





* Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

Serie SYJ300 Technische Daten Mehrfachanschlussplatte







Technische Daten der Mehrfachanschlussplatte

Modell	für interne Pilotluft	Typ 20	Typ 41, S41	Typ 42, S42				
Modell	für externe Pilotluft	Typ 20R	_	Typ 42R, S42R				
Mehrfachanschluss	platte							
P (Versorgung), R (Entlüftung)	geme	einsame Versor	gung und Entlüftung				
Ventilstationen			2 bis 20 Stationen					
A-Anschluss	Lage	Ventil		Platte				
Anschlussdaten	Richtung	oben		seitlich				
	P, R-Anschluss	M5 1/8	M5	1/8				
Anschlussgröße	A-Anschluss	МЗ	МЗ	M5 C4 (Steckverbindung ø4)				
	X-Anschluss Anm.)	M5	_	M5				



Anm.) Nur für externe Pilotluft

Durchfluss-Eigenschaften

				ssgröße			Dur	chflussei	genschaf	ten			Effektiver
Moh	fachanschlussplatte		Ansoniu	33910176		1→2 (P→A)			2→3 (A→R)		Quer-
Wen	Monnachanoonidoopiatte			2 (A-) Anschluss	C [dm³/(s bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	C [dm³/(s bar)]	b	Cv	Q[e/min(ANR)]*	schnitt [mm²]
Rohrversion für interne Pilotluft	Typ SS3YJ3-20	SYJ3□2	M5	М3	_	_	_	_	1	ı	_	_	0.9
	Typ SS3YJ3- 41 S41	SYJ3□4	M5	МЗ	_	_	_	_	_	_	_	_	1.5
Flanschversion für	Typ SS3YJ3-42-M5	SYJ3□4	1/8	M5	0.31	0.17	0.075	73	0.32	0.11	0.072	73	_
interne Pilotluft	Typ SS3YJ3-42-C4	31J3⊔4	1/0	C4	0.33	0.36	0.086	87	0.33	0.2	0.082	79	_
	Typ SS3YJ3-S42-M5	SYJ3□4	4 /0	M5	0.32	0.3	0.079	81	0.33	0.35	0.086	87	_
	Typ SS3YJ3-S42-C4	31J3⊔4	1/8	C4	0.35	0.17	0.082	82	0.35	0.26	0.086	87	_
Rohrversion für externe Pilotluft	Typ SS3YJ3-20R	SYJ3□2R	1/8	МЗ	_	_	_	_	_	_	_	_	0.9
	Typ SS3YJ3-42R-M5	OV 10 7 4 D	4 /0	M5	0.31	0.17	0.075	73	0.32	0.11	0.072	73	_
	Typ SS3YJ3-42R-C4	SYJ3□4R	1/8	C4	0.33	0.36	0.086	87	0.33	0.20	0.082	79	_
	Typ SS3YJ3-S42R-M5	SYJ3□4R	1/8	M5	0.32	0.30	0.079	81	0.33	0.35	0.086	87	_
	Typ SS3YJ3-S42R-C4	3103U4N	1/0	C4	0.35	0.17	0.082	82	0.35	0.26	0.086	87	_



Anm.) Wert gilt für monostabiles 3/2-Wege-Ventil auf einer Mehrfachanschlussplatte.

Bestellschlüssel Mehrfachanschlussplatte (Beispiel)

Geben Sie die Modellnummer der Mehrfachanschlussplatte zusammen mit denen der darauf zu montierenden Ventile und der Abdeckplatte an.

(Beispiel)

SS3YJ3-20-03-Q······1 Stk. (Mehrfachanschlussplatte) SS3YJ3-42R-03-C4-Q ····1 Stk. (Mehrfachanschlussplatte)

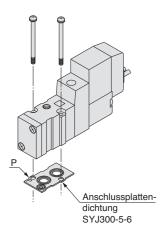
* SYJ312-5LZ-M3-Q········ 2 Stk. (Ventil) SYJ314R-5G-Q········· 2 Stk. (Ventil)
* SYJ300-10-1A-Q······· 1 Stk. (Abdeckplatte) SYJ300-10-2A-Q······ 1 Stk. (Abdeckplatte)

^{*} Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

[→] Gibt an, dass das Bauteil montiert wird. Setzen Sie das Sternchen vor die Best.-Nr. der Ventile etc.

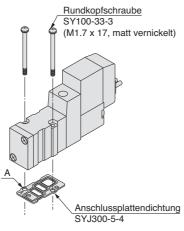
Kombination Elektromagnetventil, Anschlussplattendichtung und Mehrfachanschlussplatte

Rohrversion (Typ SYJ3□2(R)-Q)



Verwendbare Anschlussplatte SS3YJ3-20-Q | Mehrfach-SS3YJ3-20R-Q | anschlussplatte

Flanschversion (Typ SYJ3□4(R)-Q)



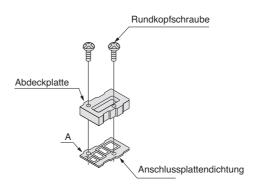
Verwendbare Anschlussplatte Einzelanschlussplatte

SS3YJ3-41-Q SS3YJ3-S41-Q SS3YJ3-42-Q SS3YJ3-S42-Q SS3YJ3-42R-Q SS3YJ3-S42R-Q

Mehrfachanschlussplatte

Abdeckplatteneinheit

Bestell-Nr.: SYJ300-10-7A-Q



Verwendbare Anschlussplatte Einzelanschlussplatte

SS3YJ3-20-Q SS3YJ3-20R-Q SS3YJ3-41-Q SS3YJ3-S41-Q SS3YJ3-42-Q SS3YJ3-42R-Q SS3YJ3-42R-Q SS3YJ3-542R-Q

Mehrfachanschlussplatte

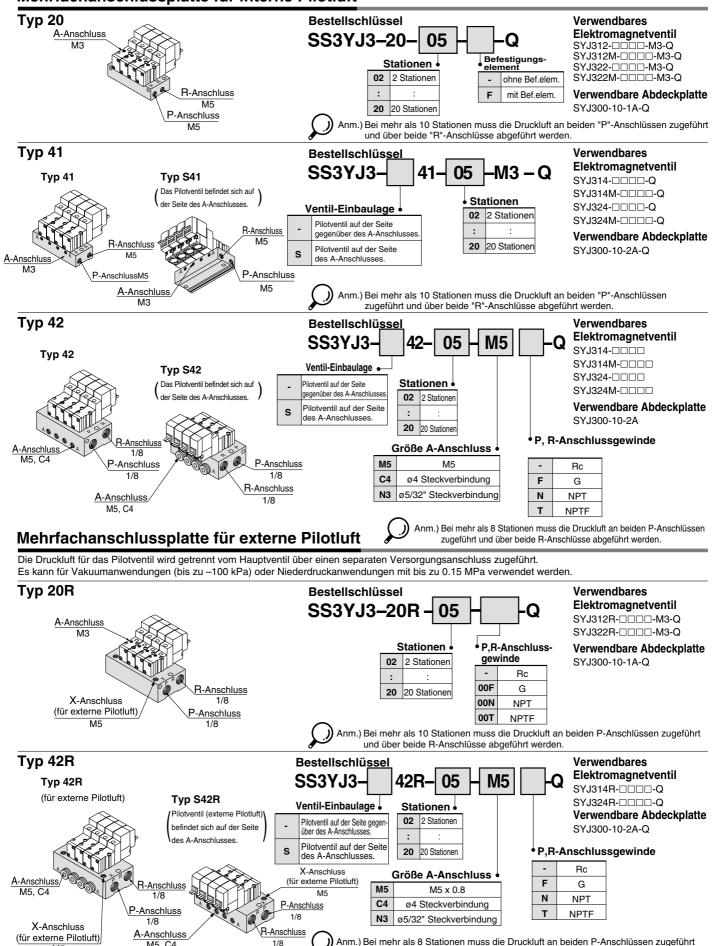


Anzugsmomente für Befestigungsschrauben

M1.7: 0.12 N·m

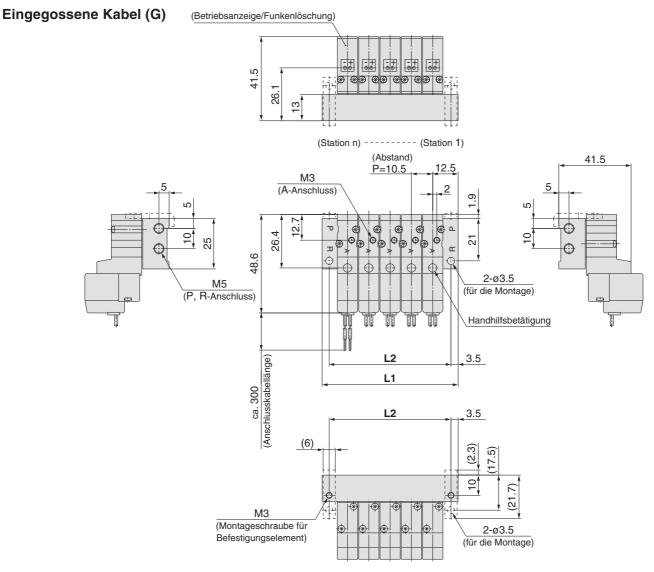
Achten Sie auf die richtige Einbaulage der Magnetventile, Dichtungen und optionalen Bauteile.

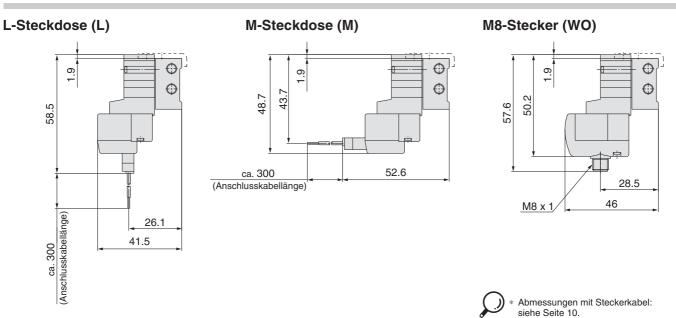
Mehrfachanschlussplatte für interne Pilotluft



und über beide R-Anschlüsse abgeführt werden.

Mehrfachanschlussplatte Typ 20: Anschlüsse oben/SS3YJ3-20- Stationen-00□ (-F)-Q

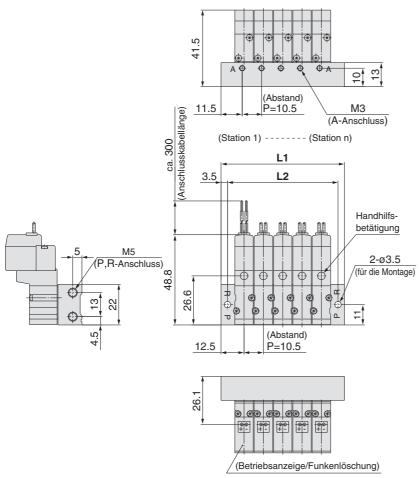




Station n	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
L1	35.5	46	56.5	67	77.5	88	98.5	109	119.5	130	140.5	151	161.5	172	182.5	193	203.5	214	224.5
L2	28.5	39	49.5	60	70.5	81	91.5	102	112.5	123	133.5	144	154.5	165	175.5	186	196.5	207	217.5

Mehrfachanschlussplatte Typ 41: Anschlüsse seitlich/SS3YJ3-41- Stationen-M3-Q

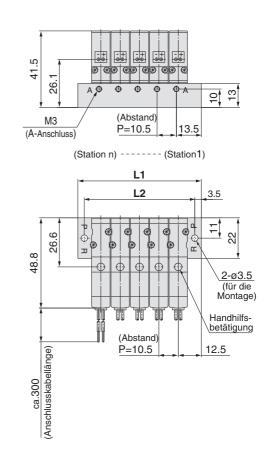
Eingegossene Kabel (G)



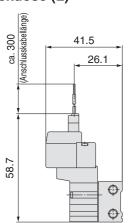
Mehrfachanschlussplatte Typ 41: Anschlüsse seitlich

(Das Pilotventil befindet sich auf der Seite des A-Anschlusses)

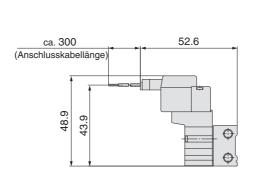
SS3YJ3-S41- Stationen -M3-Q



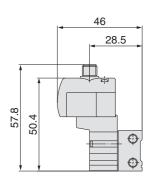
L-Steckdose (L)

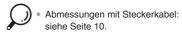


M-Steckdose (M)



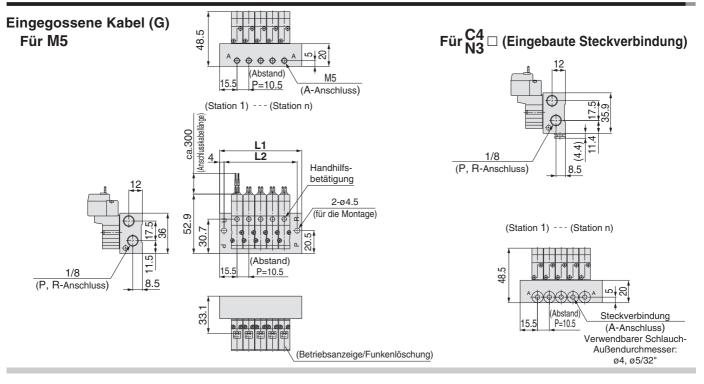
M8-Stecker (WO)

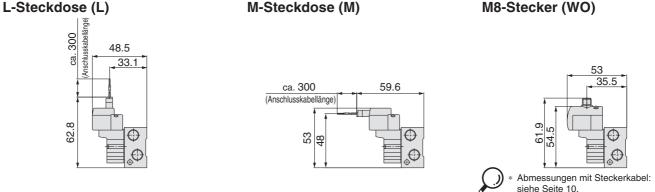




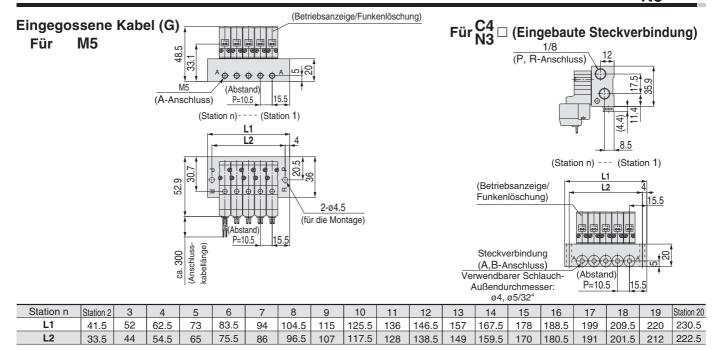
Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	35.5	46	56.5	67	77.5	88	98.5	109	119.5	130	140.5	151	161.5	172	182.5	193	203.5	214	224.5
L2	28.5	39	49.5	60	70.5	81	91.5	102	112.5	123	133.5	144	154.5	165	175.5	186	196.5	207	217.5

Mehrfachanschlussplatte Typ 42: Anschlüsse seitlich/SS3YJ3-42- Stationen -M5, $^{\text{C4}}_{\text{N3}}\Box$ -Q



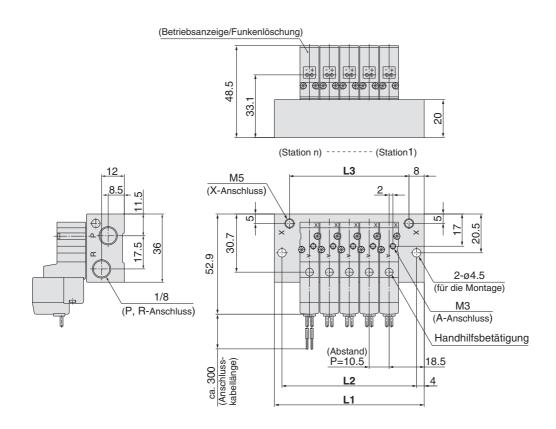


Mehrfachanschlussplatte Typ 42: Anschlüsse seitlich / SS3YJ3-S42- Stationen -M5, C4 □-Q



Mehrfachanschlussplatte Typ 20R: Anschlüsse oben (für externe Pilotluft)/SS3YJ3-20R- Stationen -00□-Q

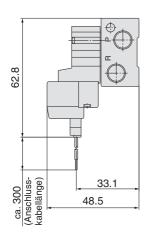
Eingegossene Kabel (G)

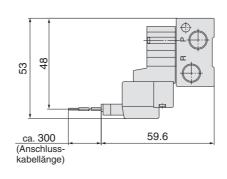


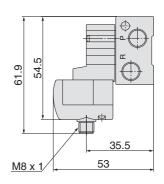
L-Steckdose (L)

M-Steckdose (M)

M8-Stecker (WO)





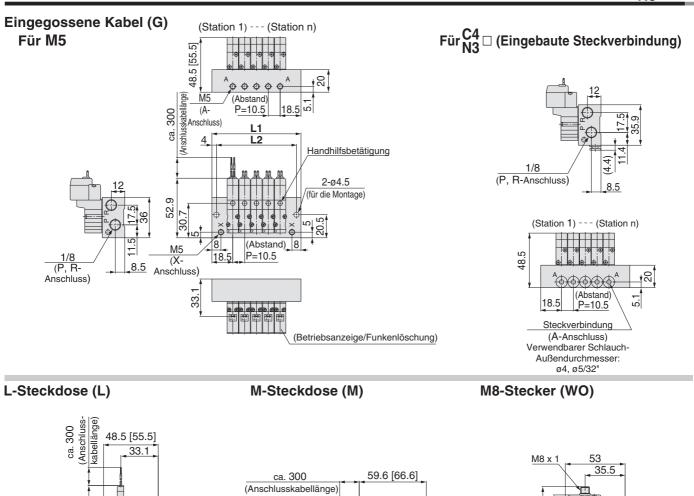


* Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	47.5	58	68.5	79	89.5	100	110.5	121	131.5	142	152.5	163	173.5	184	194.5	205	215.5	226	236.5
L2	39.5	50	60.5	71	81.5	92	102.5	113	123.5	134	144.5	155	165.5	176	186.5	197	207.5	218	228.5
L3	31.5	42	52.5	63	73.5	84	94.5	105	115.5	126	136.5	147	157.5	168	178.5	189	199.5	210	220.5

Abmessungen mit Steckerkabel:

Mehrfachanschlussplatte Typ 42R: Anschlüsse seitlich (für externe Pilotluft)/SS3YJ3-42R-Stationen -M5, N3 □-Q



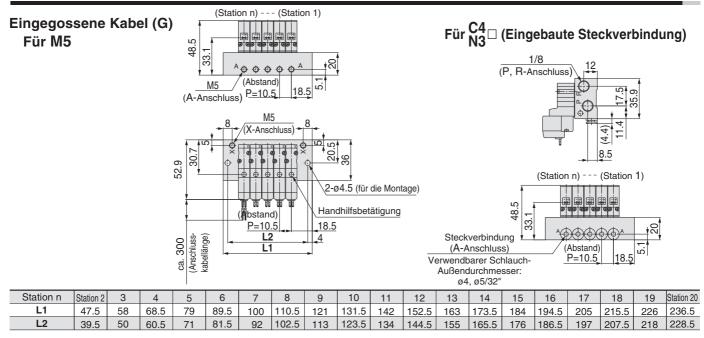
Mehrfachanschlussplatte Typ S42R: Anschlüsse seitlich (Pilotventil auf der A-Anschlussseite) / SS3YJ3-S42R- Stationen -M5, N3 -C4

 \bigcirc

[55.2] 48

53

62.8 [65]



Weichdichtender Schieber

3/2-Wege-Elektromagnetventil, vorgesteuert

Serie SYJ500



Unter <u>www.smcworld.com</u> finden Sie Angaben zu Produkten, die mit Überseestandards kompatibel sind.

Technische Daten





Flanschversion

Symbol

NA - allower						
Medium		Druckluft				
Betriebs- druckbereich (MPa)	erne Pilotluft	0.15 bis 0.7				
Umgebungs- und Medientem	peratur (C)	-10 bis 50				
Ansprechzeit ms (bei 0.5 M	Pa) ^{Anm. 1)}	max. 25				
Max. Betriebsfrequenz (Hz)		5				
Handhilfsbetätigung (manu	eller Betrieb)	nicht verriegelbar; verriegelbare Schlitzausführung; verriegelbare Schwenkhebelausführung				
Pilotentlüftungsmethode		individueller Entlüftungsanschluss für Pilotventil, gemeinsame Entlüftung für Pilot- und Hauptventil				
Schmierung		nicht erforderlich				
Einbaulage		ohne Einschränkung				
Stoß-/Vibrationsbeständigk	ceit (m/s²) Anm. 2)	150/30				
Schutzart	-	Staubgeschützt (* DIN-Terminal, M8-Stecker entspricht IP65				



* gemäß IEC60529

Anm. 1) Gemäß Testverfahren JIS B 8374-1981. (Spulentemperatur: 20C,

bei Nennspannung, ohne Funkenlöschung.)

Anm. 2) Stoßfestigkeit: Keine Fehlfunktion bei Test in axialer und rechtwinkliger Richtung

zum Hauptventil und Anker in sowohl erregtem als auch nicht

erregtem Zustand.

(Wert gilt für die Startphase)

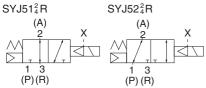
Vibrationsfestigkeit: Keine Fehlfunktionen im Vibrationstest von 45 bis 2000 Hz.

Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil und Anker bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt.

(Wert gilt für die Startphase)

Technische Daten der Magnetspule

Interne Pilotluft	
SYJ51 ²	SYJ52 ² ₄
(A) 2 1 3 (P)(R)	(A) 2 1 3 (P) (R)
Externe Pilotluft	





Elektrischer Einga	ing		Eingegossene Kabel (6 M-Steckdose (M), M8-Stec					
			G, H, L, M, W	D				
Betriebs-	D	С	24, 12, 6, 5, 3	24, 12				
spannung [V]	Α	C ⁵⁰ / ₆₀ Hz	-	100, 110, 200, 220				
Zulässige Spannu	ngssc	hwankung	10% der Nen	nspannung *				
Laiotungo		Standard	0.35 (mit Betriebsanzeige: 0.4 (DIN-	Terminal mit Betriebsanzeige: 0.45))				
Leistungs- aufnahme [W]	DC	mit Energiespar- schaltkreis	0.1 (nur mit Be	etriebsanzeige)				
		100 V	-	0.78 (mit Betriebsanzeige: 0.87)				
Scheinleistung	40	110 V [115 V]	-	0.86 (mit Betriebsanzeige: 0.97) [0.94 (mit Betriebsanzeige: 1.07)]				
[VA] *	AC	200 V	-	1.15 (mit Betriebsanzeige: 1.30)				
		220 V	-	1.27 (mit Betriebsanzeige: 1.46)				
		[230 V]	- [1.39 (mit Betriebsanzeige: 1.6					
Funkenlöschung			Diode (DIN-Terminal, Varistor bei bipolaren Ausführungen)					
Betriebsanzeige			LED (Neonlicht bei AC mit DIN-Terminal)					



- * Gleich zwischen 110 VAC und 115 VAC bzw. zwischen 220 VAC und 230 VAC.
- * Bei 115 VAC und 230 VAC beträgt die zulässige Spannungsschwankung –15% bis +5% der Nennspannung.
- * Wegen des vom internen Schaltkreis verursachten Spannungsabfalls sind die Typen S, Z und T (mit Energiesparschaltkreis) innerhalb des folgenden Bereichs der zulässigen Spannungsschwankung zu verwenden.

Typen S, Z: 24 VDC –7% bis +10% 12 VDC –4% bis +10%

Typ T: 24 VDC -8% bis +10%

12 VDC -6% bis +10%

Durchflusseigenschaften/Gewicht

		Conditions	Amaabluaa		Durchflusseigenschaften									Gewicht (g) ^{Anm.)}			
Ventilm	odell	weise	Anschluss- größe	1→2 (P→A)				2→3 (A→R)				Eing.	L/M-	DIN-	M8-		
		Weise	grobe	C [dm3/(s bar)]	b	Cv	Q[e/min(ANR)]*	C [dm ³ /(s bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	Kabel	Steckdose	Terminal	Stecker		
Rohr-	SYJ512	N.C.	M5	0.53	0.45	0.14	150	0.47	0.39	0.12	127	46	47	68	51		
version	SYJ522	N.O.	IVIO	0.66	0.45	0.18	186	0.66	0.45	0.18	186	40	47	00	31		
Flanschversion	SYJ514	N.C.	1/8	1.2	0.41	0.32	329	1.1	0.46	0.32	313	CO (4C)	01 (47)	00 (00)	CE (E1)		
(mit Einzelanschlusspl.)	SYJ524	N.O.	1/0	1.3	0.37	0.33	346	1.2	0.48	0.34	347	60 (46)	61 (47)	82 (68)	65 (51)		



Anm.) Wert für DC. Addieren Sie 1 g bei AC. (): Ohne Einzelanschlussplatte.

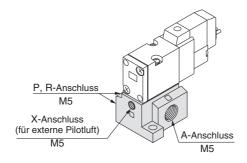
Extern vorgesteuerte Version

SYJ500R

Die Druckluft für das Pilotventil wird getrennt vom Hauptventil über einen separaten Versorgungsanschluss zugeführt. Es kann für Vakuum (bis zu –100 kPa) oder Niederdruckleitungen mit weniger als 0.15 MPa verwendet werden.

Technische Daten

Verwendbares Modell	Flanschversion	on (SYJ514R, SYJ524R)
Betriebsdruckbereich	Betriebsdruck	−100 kPa bis 0.7
MPa	Externer Pilotdruck	0.15 bis 0.7



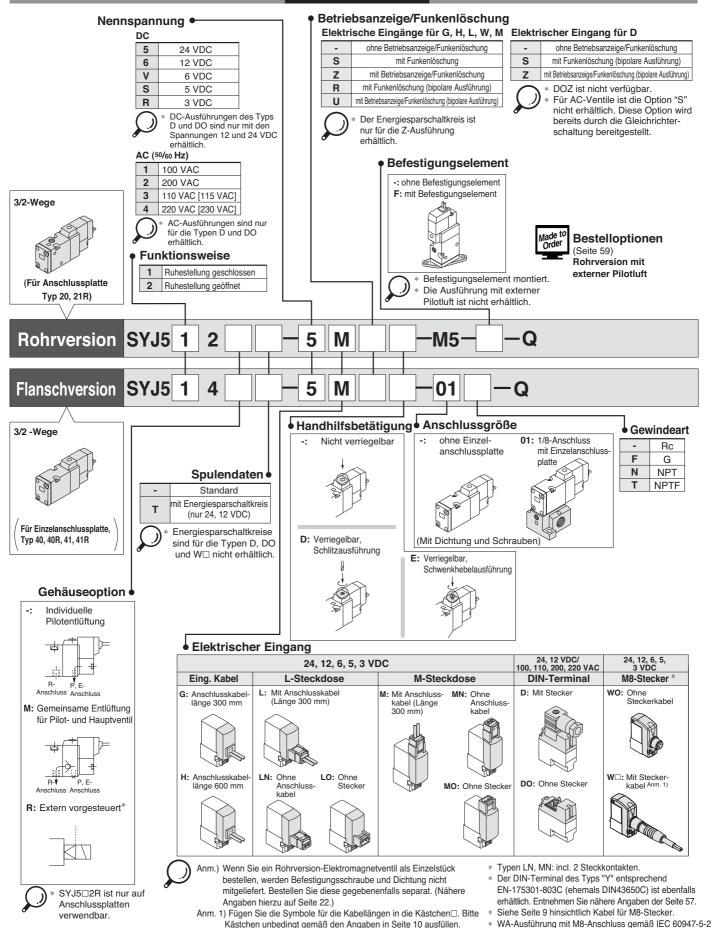


Anm. 1) Siehe Seite 21 für Mehrfachanschlussplatten Anm. 2) Rohrventile mit externer Pilotluft (SYJ5□2R) können nur auf Anschlussplatten eingesetzt werden. Siehe Seite 59

für Rohrventile mit externer Pilotluft.

^{*} Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

Bestellschlüssel

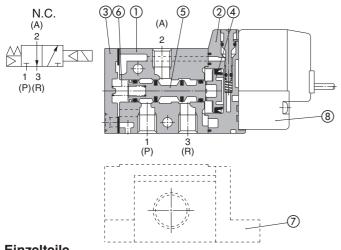


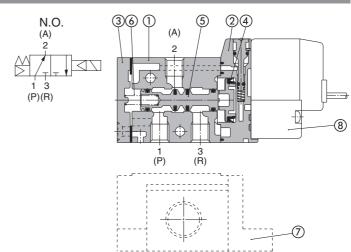
Kästchen unbedingt gemäß den Angaben in Seite 10 ausfüllen.

ist ebenfalls erhältlich. Entnehmen Sie nähere Angaben

der Seite 58.

Konstruktion





Einzelteile

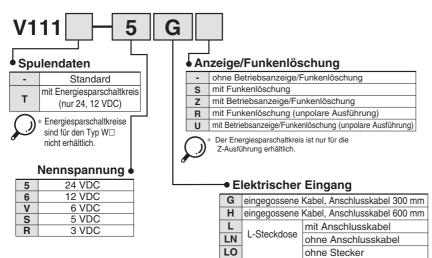
Pos.	Bezeichnung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminium-Druckguss	weiß
2	Adapterplatte	Kunststoff	weiß
3	Endplatte	Aluminium-Druckguss	weiß
4	Kolben	Kunststoff	_
5	Ventilschieber	_	_
6	Feder für Schieber	Rostfreier Stahl	_

Ersatzteile

Pos.	Bezeichnung	Bestellnummer	Bemerkung
7	Einzelanschlussplatte	SYJ500-9-1-Q	Aluminium-Druckguss
8	Pilotventil	V111(T)-□□□□	
_	Befestigungselement	SYJ5000-13-3A	

Bestellschlüssel Pilotventil

Bestellschlüssel Steckereinheit für L/M-Steckdose



M

MN

МО

W□

Für DC: SY100-30-4A-Anschlusskabel: SY100-30-A (nur mit Steckbuchse und 2 Steckkontakten) Anschlusskabellänge • 300 [mm] 600 [mm] 10 1000 [mm] 15 1500 [mm] 20 2000 [mm] 25 2500 [mm]

30

50

Fügen Sie die Symbole für die Kabellängen in die Anm. 1) Kästchen . Bitte Kästchen unbedingt gemäß den Angaben in Seite 10 ausfüllen.

3000 [mm]

5000 [mm]

Bestellschlüssel M8-Steckerkabel

2

3

7

Kabellänge

300 mm

500 mm

1000 mm

2000 mm

5000 mm

V100-49-1-

V115-ח Nennspannung •

5	24 VDC
6	12 VDC
1	100 VAC 50/60 Hz
2	200 VAC 50/60 Hz
3	110 VAC 50/60 Hz [115 VAC 50/60 Hz]
3	
4	220 VAC 50/60 Hz [230 VAC 50/60 Hz]
4	[230 VAC 50/60 Hz]

DC-Ausführungen des Typs D und DO sind nur mit den Spannungen 12 und 24 VDC erhältlich.

 Energiesparschaltkreise sind für die Typen D und DO nicht erhältlich.

M-Steckdose

WO M8-Stecker

ohne Betriebsanzeige/Funkenlöschung mit Funkenlöschung (bipolare Ausführung) mit Betriebsanzeige/Funkenlöschung (bipolare Ausführung) Z DOZ ist nicht verfügbar. Für AC-Ventile ist die Option "S" nicht erhältlich. Diese

Option wird bereits durch die Gleichrichterschaltung erfüllt. Elektrischer Eingang

D DINmit Stecker DO Terminal ohne Stecker

Wenn Sie nur die Pilotventile auswechseln, ersetzen Sie das Pilotventil V111 (G, H, L, M, W) nicht durch ein V115 (DIN-Terminal) oder umgekehrt.



mit Anschlusskabel

ohne Steckerkabel

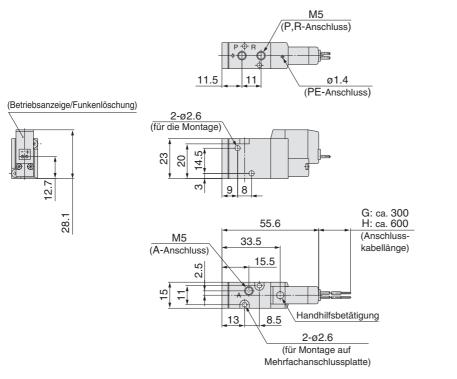
ohne Anschlusskabel ohne Stecker

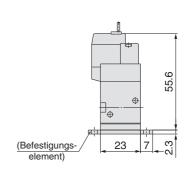
mit Steckerkabel Anm. 1) Siehe 9 hinsichtlich Kabel für M8-Stecker.

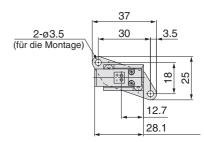
Rohrversion

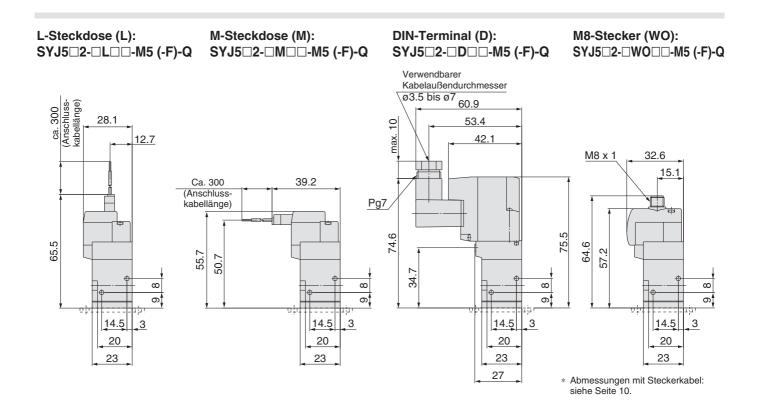
Eingegossene Kabel (G), (H): SYJ5 \square 2- $\square_{H}^{G}\square\square$ -M5-Q

Mit Befestigungselement: SYJ5□2-□^G_H□□-M5-F-Q



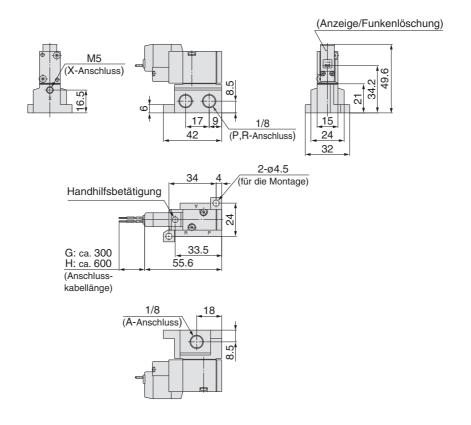


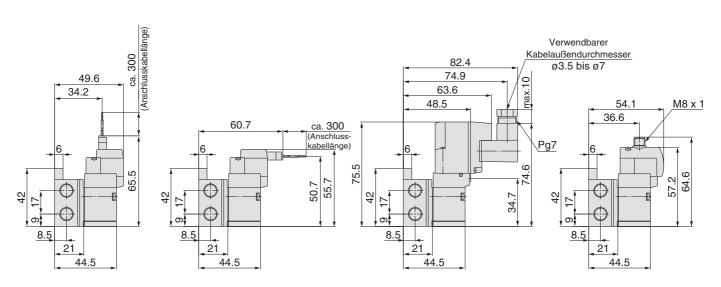




Flanschversion (mit Einzelanschlussplatte)

Eingegossene Kabel (G), (H): SYJ5□4-□^G_H□□-01□-Q





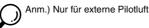
* Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

Serie SYJ500 Technische Daten Mehrfachanschlussplatte





Mardall	für internes Pilotventil	Typ 20	Typ 40	Typ 41
Modell	für externes Pilotventil	Typ 21R	Typ 40R	Typ 41R
Mehrfachanschlu	ssplatte			
P (Versorgung), I	R (Entlüftung)	gemeinsa	me Versorgung	, gemeinsame Entlüftung
Ventilstationen			2 bis 20	Stationen
A-Anschluss	Lage	Ventil		Platte
Anschlussdaten	Richtung	oben	unten	seitlich
	P, R-Anschluss	1/8	1/8	1/8
Anschlussgröße	A-Anschluss	M5	M5 ½8	M5 x 0.8, ½, C4 (Steckverbindung ø4), C6 (Steckverbindung ø6)
	X-Anschluss Anm.)	M5	M5	M5



Durchfluss-Eigenschaften

			A ma a la lu				D	urchflussei	genschaft	en		
Malaufaalaa			Anschlu	ssgrobe		1→2 (P→A)			2→3	(A→R)	
меппаспа	nschlussplatte		1(P-), 3(R-) Anschluss	2 (A-) Anschluss	C [dm³/(s·bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	C [dm³/(s·bar)]	b	Cv	Q[t/min(ANR)]*
Rohrversion für interne Pilotluft	Typ SS3YJ5-20	SYJ5□2	1/8	M5	0.47	0.43	0.13	131	0.74	0.32	0.19	191
	Typ SS3YJ5-40-M5		1/8	M5	0.71	0.52	0.21	212	0.81	0.28	0.20	203
	Typ SS3YJ5-40-01		1/8	1/8	0.98	0.36	0.25	259	0.92	0.24	0.22	226
Flanschversion	Typ SS3YJ5-41-M5	07/15=4	1/8	M5	0.71	0.49	0.20	207	0.80	0.23	0.19	195
für interne Pilotluft	Typ SS3YJ5-41-01	SYJ5□4	1/8	1/8	1.0	0.37	0.26	266	0.96	0.25	0.24	237
	Typ SS3YJ5-41-C4		1/8	C4	0.68	0.35	0.17	179	1.0	0.25	0.24	247
	Typ SS3YJ5-41-C6		1/8	C6	1.0	0.27	0.25	250	1.0	0.30	0.26	254
Rohrversion für externe Pilotluft	Typ SS3YJ5-21R	SYJ5□2R	1/8	M5	0.47	0.43	0.13	131	0.74	0.32	0.19	191
	Typ SS3YJ5-40R-M5		1/8	M5	0.71	0.52	0.21	212	0.81	0.28	0.20	203
	Typ SS3YJ5-40R-01		1/8	1/8	0.98	0.36	0.25	259	0.92	0.24	0.22	226
Flanschversion	Typ SS3YJ5-41R-M5	CV IE IAD	1/8	M5	0.71	0.49	0.20	207	0.80	0.23	0.19	195
für externe Pilotluft	Typ SS3YJ5-41R-01	SYJ5□4R	1/8	1/8	1.0	0.37	0.26	266	0.96	0.25	0.24	237
	Typ SS3YJ5-41R-C4		1/8	C4	0.68	0.35	0.17	179	1.0	0.25	0.24	247
	Typ SS3YJ5-41R-C6		1/8	C6	1.0	0.27	0.25	259	1.0	0.30	0.26	254



Anm.) Wert gilt für monostabiles 3/2-Wege-Ventil auf einer Mehrfachanschlussplatte.

Bestellschlüssel Mehrfachanschlussplatte (Beispiel)

Geben Sie die Modellnummer der Mehrfachanschlussplatte zusammen mit denen der darauf zu montierenden Ventile und der Abdeckplatte an.

(Beispiel)

SS3YJ5-20-03-Q ······1 Stk. (Mehrfachanschlussplatte) SS3YJ5-41R-03-C6-Q ····1 Stk. (Mehrfachanschlusspl.

* **SYJ512-5LZ-M5-Q**········ 2 Stk. (Ventil) **SYJ514R-5G-Q**········· 2 Stk. (Ventil)

* SYJ500-10-1A-Q------------ 1 Stk. (Abdeckplatte) SYJ500-10-3A-Q------------- 1 Stk. (Abdeckplatte)

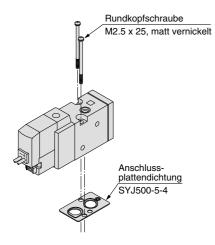
→ Gibt an, dass das Bauteil montiert wird. Setzen Sie das Sternchen vor die Best.-Nr. der Ventile etc.



^{*} Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

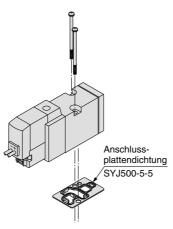
Kombination Elektromagnetventil, Anschlussplattendichtung und Mehrfachanschlussplatte

Rohrversion (Typ SYJ5□2(R))-Q



Verwendbare Anschlussplatte SS3YJ5-21R-Q SS3YJ5-20-Q Mehrfachanschlussplatte

Flanschversion (Typ SYJ5□4(R))-Q



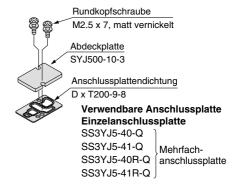
Verwendbare Anschlussplatte Einzelanschlussplatte

SS3YJ5-40-Q SS3YJ5-41-Q SS3YJ5-40R-Q SS3YJ5-41R-Q

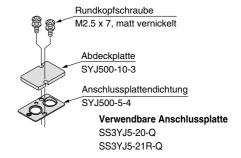
Mehrfachanschlussplatte

Abdeckplatteneinheit

Bestell-Nr.: SYJ500-10-3A-Q



Bestell-Nr.: SYJ500-10-1A-Q



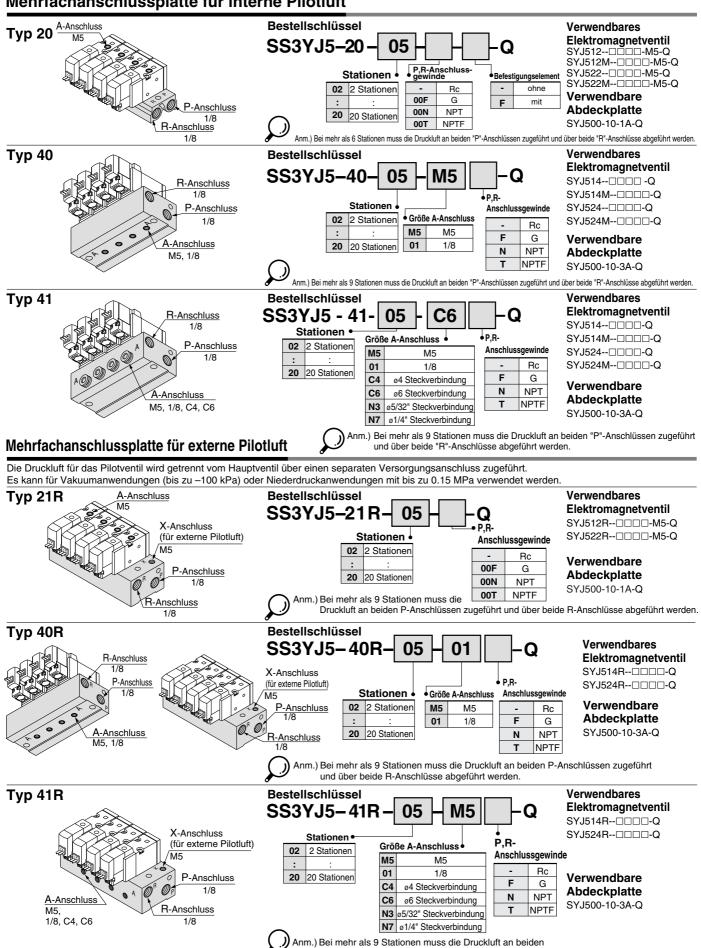
Achtung

Anzugsmomente für Befestigungsschrauben

M2.5: 0.45 N·m

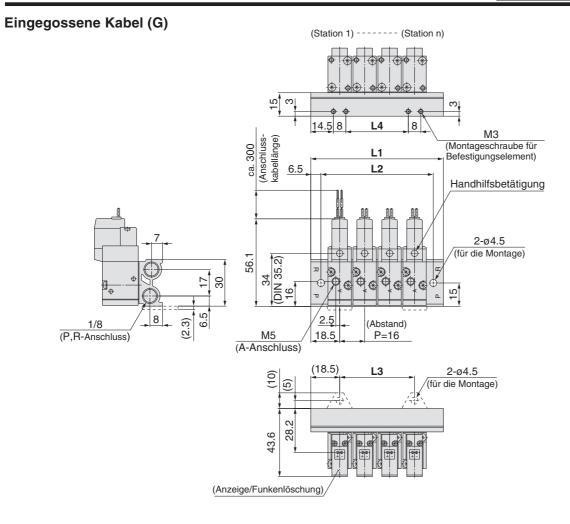
Achten Sie auf die richtige Einbaulage der Magnetventile (Abdeckplatten) und Anschlussplattendichtung.

Mehrfachanschlussplatte für interne Pilotluft



P-Anschlüssen zugeführt und über beide R-Anschlüsse abgeführt werden.

Mehrfachanschlussplatte Typ 20: Anschlüsse oben/SS3YJ5-20- Stationen -00□(-F)-Q

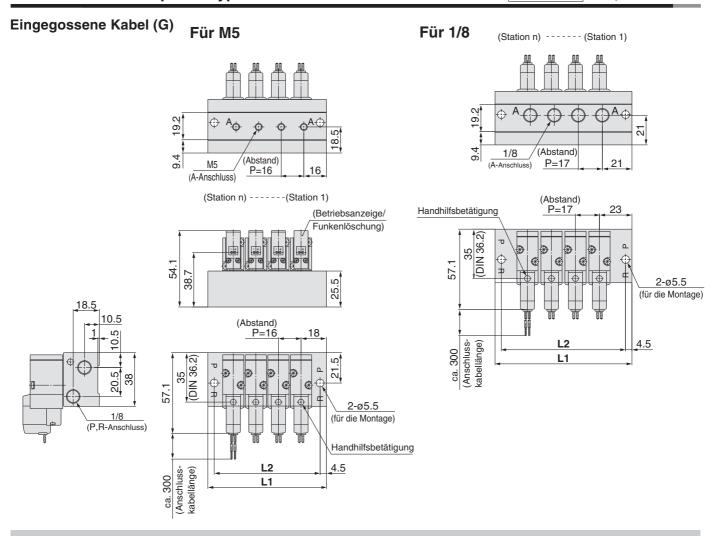


L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) **DIN-Terminal (D)** M8-Stecker (WO) (Anschlusskabellänge) Verwendbarer Kabelaußendurchmesser ca. 300 ø3.5 bis ø7 76.4 43.6 68.9 28.2 57.6 M8 x 1 48.1 ca. 300 30.6 (Anschlusskabellänge) 54.7 Pg7 75.1 65.1 99 56.2 51.2

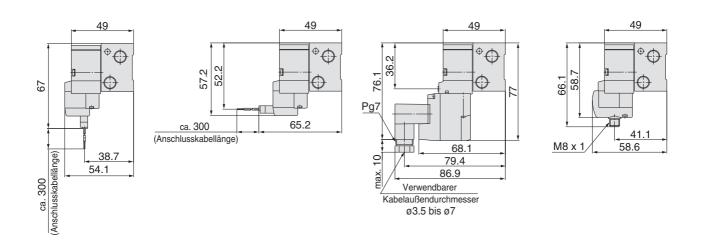
Station n Station 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19																.	Ste	messunç eckerkab he Seite	el:	
	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Sta

Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	53	69	85	101	117	133	149	165	181	197	213	229	245	261	277	293	309	325	341
L2	40	56	72	88	104	120	136	152	168	184	200	216	232	248	264	280	296	312	328
L3	16	32	48	64	80	96	112	128	144	160	176	192	208	224	240	256	272	288	304
L4	8	24	40	56	72	88	104	120	136	152	168	184	200	216	232	248	264	280	296

Mehrfachanschlussplatte Typ 40: Anschlüsse unten/SS3YJ5-40- Stationen -M5, 01□-Q



L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)

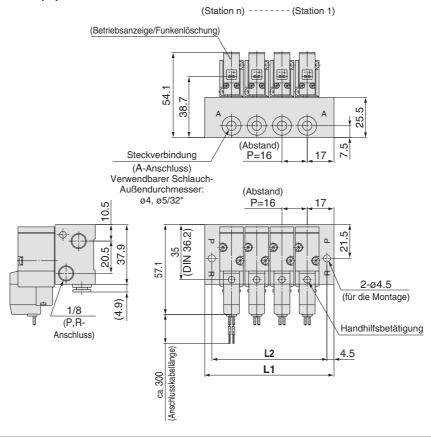


													ن کو	,	ne Seite	, .	Steckerka	bei:
 0 0 0	_	4	_	_	-	_	_	4.0	 40	40	- 4 4	4.5	4.0	47	4.0	4.0	01 11 00	

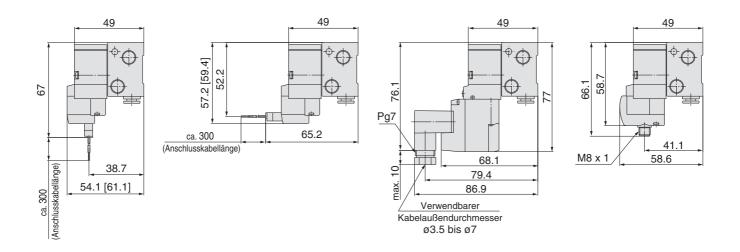
Größe	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
M5	L1	52	68	84	100	116	132	148	164	180	196	212	228	244	260	276	292	308	324	340
CIVI	L2	43	59	75	91	107	123	139	155	171	187	203	219	235	251	267	283	299	315	331
1/0	L1	63	80	97	114	131	148	165	182	199	216	233	250	267	284	301	318	335	352	369
1/8	L2	54	71	88	105	122	139	156	173	190	207	224	241	258	275	292	309	326	343	360

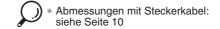
Mehrfachanschlussplatte Typ 41: Anschlüsse seitlich/SS3YJ5-41- Stationen - C4, N3 □-Q

Eingegossene Kabel (G)



L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)



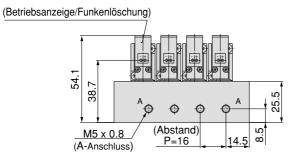


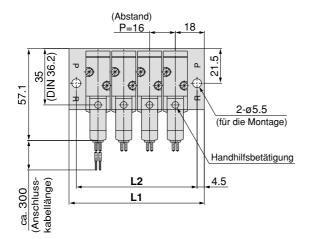
Größe	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
Steck-	L1	50	66	82	98	114	130	146	162	178	194	210	226	242	258	274	290	306	322	338
verbindung	L2	41	57	73	89	105	121	137	153	169	185	201	217	233	249	265	281	297	313	329

Mehrfachanschlussplatte Typ 41: Anschlüsse seitlich/SS3YJ5-41- Stationen -M5, 01□-Q

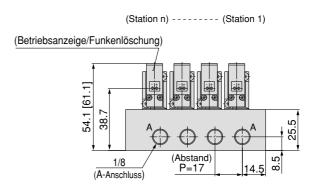
Eingegossene Kabel (G) Für M5

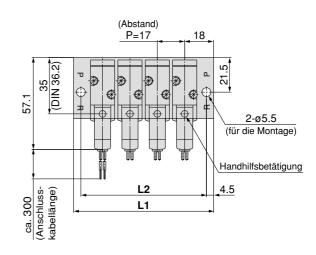
(Station n) ----- (Station 1)





Für 1/8

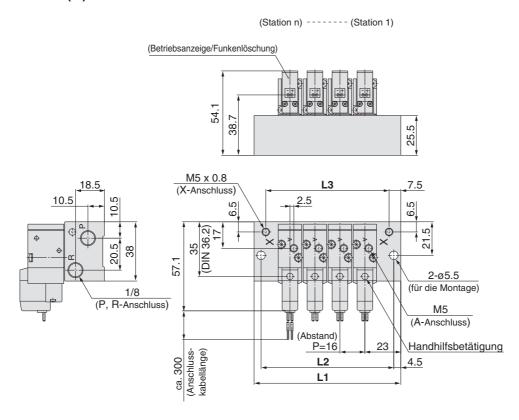




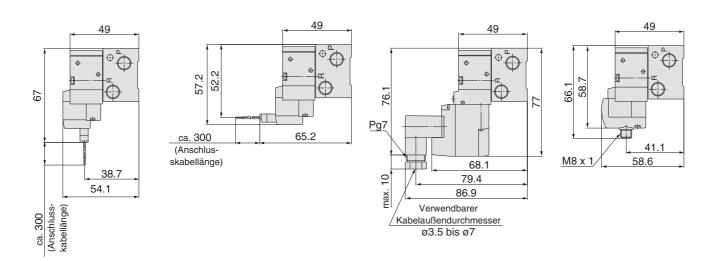
Größe	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
ME	L1	52	68	84	100	116	132	148	164	180	196	212	228	244	260	276	292	308	324	340
M5	L2	43	59	75	91	107	123	139	155	171	187	203	219	235	251	267	283	299	315	331
1/8	L1	53	70	87	104	121	138	155	172	189	206	223	240	257	274	291	308	325	342	359
1/0	L2	44	61	78	95	112	129	146	163	180	197	214	231	248	265	282	299	316	333	350

Mehrfachanschlussplatte Typ 21R: Anschlüsse oben (für externe Pilotluft)/SS3YJ5-21R- Stationen -00□-Q

Eingegossene Kabel (G)



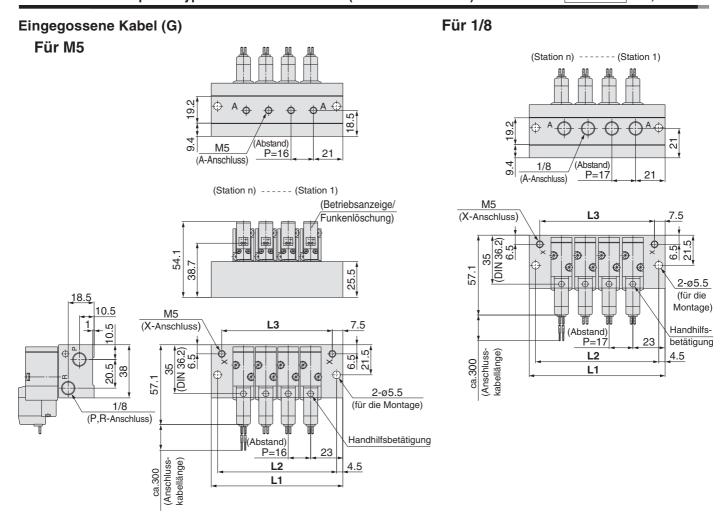
L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)

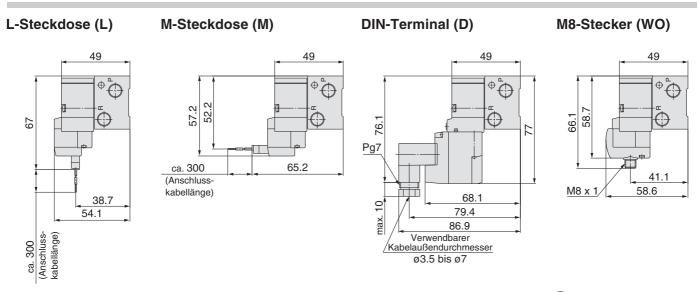


	 Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10. 	

Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	62	78	94	110	126	142	158	174	190	206	222	238	254	270	286	302	318	334	350
L2	53	69	85	101	117	133	149	165	181	197	213	229	245	261	277	293	309	325	341
L3	47	63	79	95	111	127	143	159	175	191	207	223	239	255	271	287	303	319	335

Mehrfachanschlussplatte Typ 40R: Anschlüsse unten (für externe Pilotluft)/SS3YJ5-40R- Stationen -M5, 01□-Q





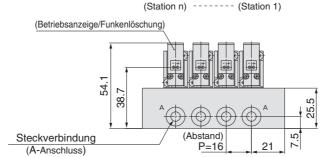
Anschlussgröße	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
	L1	62	78	94	110	126	142	158	174	190	206	222	238	254	270	286	302	318	334	350
M5	L2	53	69	85	101	117	133	149	165	181	197	213	229	245	261	277	293	309	325	341
	L3	47	63	79	95	111	127	143	159	175	191	207	223	239	255	271	287	303	319	335
	L1	63	80	97	114	131	148	165	182	199	216	233	250	267	284	301	318	335	352	369
1/8	L2	54	71	88	105	122	139	156	173	190	207	224	241	258	275	292	309	326	343	360
	L3	48	65	82	99	116	133	150	167	184	201	218	235	252	269	286	303	320	337	354

Abmessungen mit Sleckerkabel: siehe

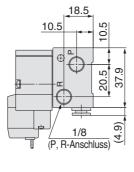
Seite 10.

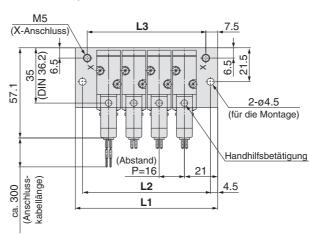
Mehrfachanschlussplatte Typ 41R: Anschlüsse seitlich (für externe Pilotluft)/SS3YJ5-41R-Stationen -C4, № □-Q

Eingegossene Kabel (G)



Verwendb. Schlauch-Außendurchmesser: ø4, ø5/32' ø6, ø1/4"



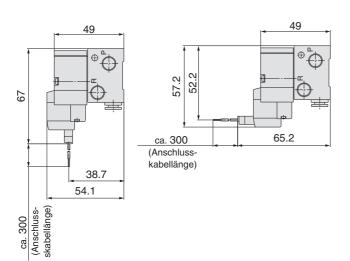


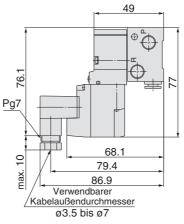
L-Steckdose (L)

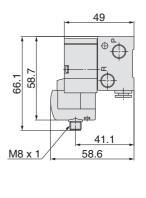
M-Steckdose (M)

DIN-Terminal (D)

M8-Stecker (WO)







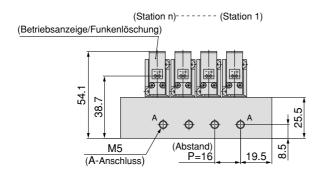


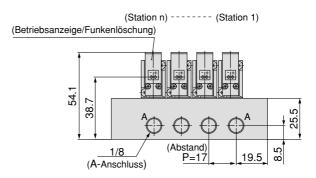
Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

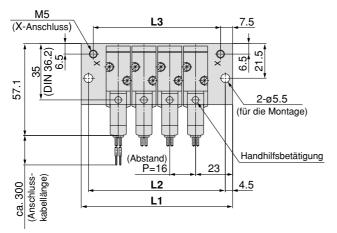
Anschlussgröße	Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
Steckver- bindung	L1	58	74	90	106	122	138	154	170	186	202	218	234	250	266	282	298	314	330	346
	L2	49	65	81	97	113	129	145	161	177	193	209	225	241	257	273	289	305	321	337
	L3	43	59	75	91	107	123	139	155	171	187	203	219	235	251	267	283	299	315	331

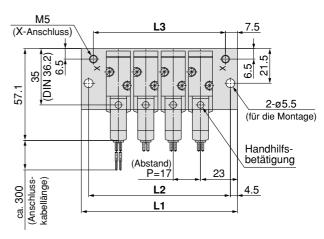
Mehrfachanschlussplatte Typ 41R: Anschlüsse seitlich (für externe Pilotluft)/SS3YJ5-41R-Stationen -M5, 01□-Q

Für M5 Für 1/8









Anschlussgröße St	tation n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
	L1	62	78	94	110	126	142	158	174	190	206	222	238	254	270	286	302	318	334	350
M5	L2	53	69	85	101	117	133	149	165	181	197	213	229	245	261	277	293	309	325	341
	L3	47	63	79	95	111	127	143	159	175	191	207	223	239	255	271	287	303	319	335
	L1	63	80	97	114	131	148	165	182	199	216	233	250	267	284	301	318	335	352	369
1/8	L2	54	71	88	105	122	139	156	173	190	207	224	241	258	275	292	309	326	343	360
	L3	48	65	82	99	116	133	150	167	184	201	218	235	252	269	286	303	320	337	354



Weichdichtender Schieber

3/2-Wege-Elektromagnetventil, vorgesteuert

Serie SYJ700



Unter www.smcworld.com finden Sie Angaben zu Produkten, die mit Überseestandards kompatibel sind.



Rohrversion

Flanschversion

Technische Daten

Medium		Druckluft				
Betriebsdruckbereich [MPa]	Interne Pilotluft	0.15 bis 0.7				
Umgebungs- und Medi	entemperatur [C]	-10 bis 50				
Ansprechzeit ms (bei	0.5 MPa) Anm. 1)	max. 30				
Max. Betriebsfrequen	z [Hz]	5				
Handhilfsbetätigung (Manueller Betrieb)	nicht verriegelbar, verriegelbare Schlitzausführung- verriegelbare Schwenkhebelausführung				
Pilotentlüftungsmeth	ode	individueller Entlüftungsanschluss für Pilotventil, gemeinsame Entlüftung für Pilot- und Hauptventil				
Schmierung		nicht erforderlich				
Einbaulage		ohne Einschränkung				
Stoß-/Vibrationsbestär	ndigkeit [m/s²] Anm. 2)	150/30				
Schutzart		Staubgeschützt (* DIN-Terminal, M8-Stecker: IP65)				



* Gemäß IEC60529

Anm. 1) Gemäß Testverfahren JIS B 8374-1981. (Spulentemperatur: 20C, bei Nennspannung, ohne Funkenlöschung.)

Anm. 2) Stoßfestigkeit:

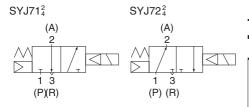
Keine Fehlfunktion bei Test in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil und Anker in sowohl erregtem als auch nicht erregtem Zustand. (Wert gilt für die Startphase)

Vibrationsfestigkeit:

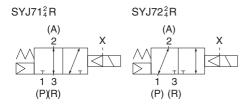
Keine Fehlfunktionen im Vibrationstest von 45 bis 2000 Hz. Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil und Anker bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt. (Wert gilt für die Startphase)

Symbol

Interne Pilotluft



Externe Pilotluft





Technische Daten der Magnetspule

Elektrischer Einga	ng		eingegossene Kabel (G), (H), L-Steckdose (L) M-Steckdose (M), DIN-Terminal (D), M8-Stecker (W)					
			G, H, L, M, W	D				
Betriebs-	D	С	24, 12, 6, 5, 3	24, 12				
spannung [V]	Α	C ⁵⁰ / ₆₀ Hz	-	100, 110, 200, 220				
Zulässige Spannu	ngssc	hwankung	10% der Ner	nnspannung*				
Leistungs-		Standard	0.35 (mit Betriebsanzeige: 0.4 (DIN-Terminal mit Betriebsanzei					
aufnahme [W]	DC	mit Energies- parschaltkreis	0.1 (nur mit Betriebsanzeige)					
		100 V	-	0.78 (mit Betriebsanzeige: 0.87)				
Scheinleistung		110 V [115 V]	-	0,86 (mit Betriebsanzeige: 0.97) [0.94 (mit Betriebsanzeige: 1.07)]				
[VA] *	AC	200 V	-	1.15 (mit Betriebsanzeige: 1.30)				
		220 V	-	1.27 (mit Betriebsanzeige: 1.46)				
		[230 V]	-	[1.39 (mit Betriebsanzeige: 1.60)]				
Funkenlöschung			Diode (DIN-Terminal, Varistor bei bipolaren Ausführungen)					
Betriebsanzeige			LED (Neonlicht bei AC mit DIN-Terminal)					



- * Gleich zwischen 110 VAC und 115 VAC bzw. zwischen 220 VAC und 230 VAC.
- * Bei 115 VAC und 230 VAC beträgt die zulässige Spannungsschwankung –15% bis +5% der Nennspannung.
- * Wegen des vom internen Schaltkreis verursachten Spannungsabfalls sind die Typen S, Z und T (mit Energiesparschaltkreis) innerhalb des folgenden Bereichs der zulässigen Spannungsschwankung zu verwenden.

Typen S, Z: 24 VDC -7% bis +10%

12 VDC -4% bis +10%

Typ T: 24 VDC -8% bis +10% 12 VDC -6% bis +10%



Durchflusseigenschaften/Gewicht

		- 10				Du	ırchflussei	genschafter	า				Gewicht ((g) ^{Anm.)}	
Ventilr	nodell	runktions- weise	Anschluss- größe		1→2 (P	→A)			2→3 (A	→R)		eing.	L/M-	DIN-	M8-
		Weise	grobe	C [dm3/(s bar)]	b	Cv	Q[e/min(ANR)]*	C [dm ³ /(s bar)]	b	Cv	Q[t/min(ANR)]*	Kabel	Steckdose	Terminal	Stecker
Rohrversion	SYJ712	N.C.	1/8	2.8	0.43	0.77	779	2.5	0.51	0.76	741	75	76	97	80
nonversion	SYJ722	N.O.	1/0	2.7	0.38	0.72	724	2.4	0.42	0.69	662	75	76	97	80
Elemento de la constant	SYJ714	N.C.	1/8	2.9	0.32	0.71	747	2.7	0.34	0.69	705				
Flanschversior (mit Einzel-	SYJ724	N.O.	1/0	2.8	0.21	0.70	674	2.3	0.45	0.63	649	135 (75)	136 (76)	157 (97)	140 (80)
anschlussplatte	SYJ714	YJ714 N.C.		3.0	0.31	0.74	768	2.6	0.33	0.66	674	133 (73)	130 (70)	137 (97)	140 (60)
aooaoopiatto	SYJ724 N.O. 1/4		1/4	2.7	0.31	0.68	691	2.3	0.48	0.64	665				



Anm.) Wert für DC. Addieren Sie 3 g bei AC. (): Ohne Einzelanschlussplatte.

* Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

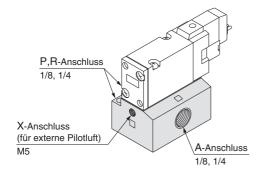
Extern vorgesteuerte Version

SYJ700R

Die Druckluft für das Pilotventil wird getrennt vom Hauptventil über einen separaten Versorgungsanschluss zugeführt. Es kann für Vakuum (bis zu -100 kPa) oder Niederdruck mit weniger als 0.15 MPa verwendet werden.

Technische Daten

Verwendbares Modell	Flanschversion (SYJ714R, SYJ724R)
Betriebsdruckbereich	Betriebsdruck	-100 kPa bis 0.7
MPa	Externer Pilotdruck	0.15 bis 0.7

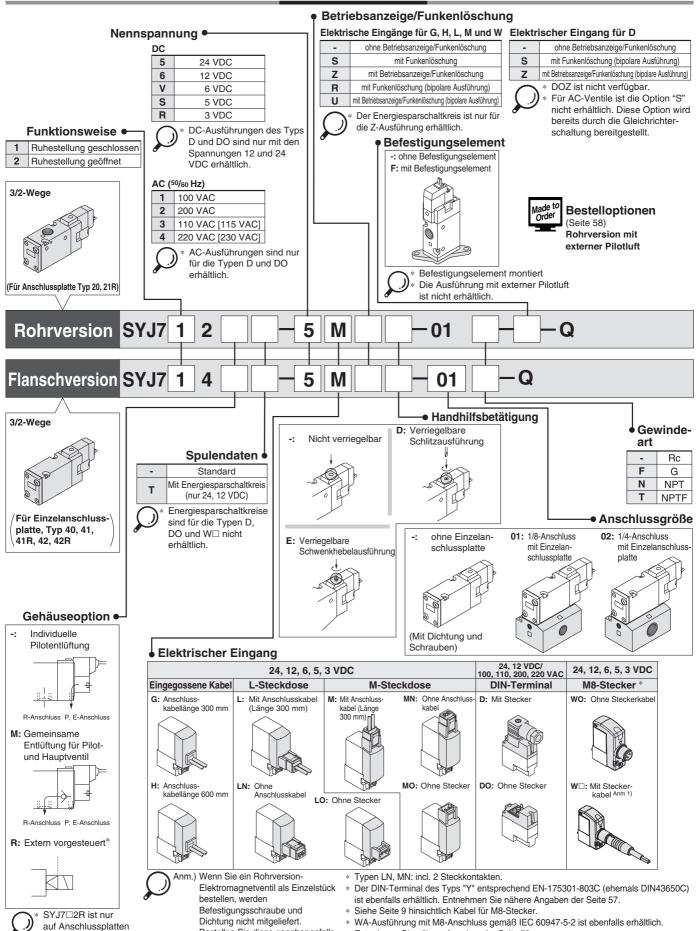




Anm. 1) Siehe Seite 39 für Mehrfachanschlussplatten. Anm. 2) Rohrventile mit externer Pilotluft (SYJ7□2R) können nur auf Anschlussplatten eingesetzt werden. Siehe Seite 59 für Rohrventile mit externer

Pilotluft.

Bestellschlüssel





Entnehmen Sie nähere Angaben der Seite 58.

Anm. 1) Fügen Sie die Symbole für die Kabellängen in die Kästchen □ ein. Bitte

Kästchen unbedingt gemäß der Angaben in Seite 10 ausfüllen.

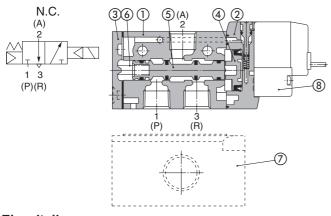
Bestellen Sie diese gegebenenfalls

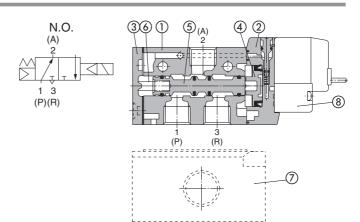
getrennt. (Siehe Seite 40 für

nähere Angaben.)

verwendbar.

Konstruktion





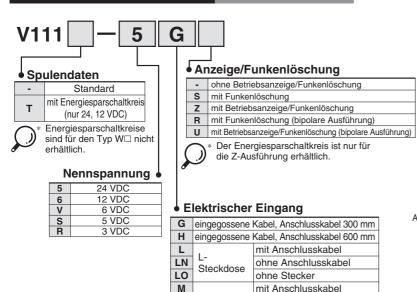
Einzelteile

Pos.	Bezeichnung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminium-Druckguss	weiß
2	Adapterplatte	Kunststoff	weiß
3	Endplatte	Aluminium-Druckguss	weiß
4	Kolben	Kunststoff	_
5	Ventilschieber	_	_
6	Feder für Schieber	Rostfreier Stahl	_

Ersatzteile

Pos.	Bezeichnung	Pos.	Beme	erkung
7	Einzel-	SYJ700-9-1-Q	1/8	Aluminium-
'	anschlussplatte	SYJ700-9-2-Q	1/4	Druckguss
8	Pilotventil	V111(T)-□□□□		
_	Befestigungselement	SYJ700-19-1A		

Bestellschlüssel Pilotventil



MN

MO

wo M8-

W□

Steckdose

für M8-Stecker.

Stecker

Bestellschlüssel Steckereinheit für L/M-Steckdose

Für DC: SY100-30-4A-Anschlusskabel: SY100-30-A (nur mit Steckbuchse und 2 Steckkontakten

Anschlusskabellänge

-	300 mm
6	600 mm
10	1000 mm
15	1500 mm
20	2000 mm
25	2500 mm
30	3000 mm
50	5000 mm

Fügen Sie die Symbole für die Kabellängen in die Anm. 1) Kästchen □. Bitte Kästchen unbedingt gemäß den Angaben in Seite 10 ausfüllen.

Bestellschlüssel M8-Steckerkabel

2

3

Kabellänge

300 [mm]

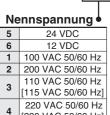
500 [mm]

1000 [mm]

2000 [mm]

5000 [mm]

V100-49-1-



V115-

[230 VAC 50/60 Hz]

DC-Ausführungen des Typs D und DO sind nur mit den Spannungen 12 und 24 VDC erhältlich.

5

D

Energiesparschaltkreise sind für die Typen D und DO nicht erhältlich.



ohne Anschlusskabel

mit Steckerkabel Anm. 1)

ohne Steckerkabel

ohne Stecker

Siehe Seite 9 hinsichtlich Kabel

DOZ ist nicht verfügbar. Für AC-Ventile ist die Option "S" nicht erhältlich. Diese Option wird bereits durch die Gleichrichterschaltung bereitgestellt.

Elektrischer Eingang

D	DIN-	mit Stecker
DO	Terminal	ohne Stecker

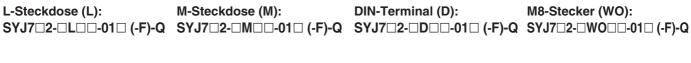
Wenn Sie nur die Pilotventile auswechseln, ersetzen Sie das Pilotventil V111 (G, H, L, M, W) nicht durch ein V115 (DIN-Terminal)

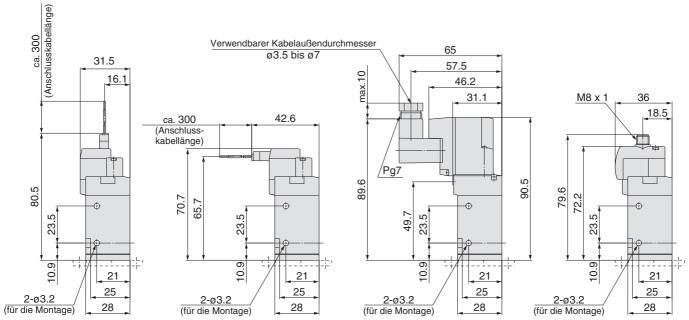


Serie SYJ700

Rohrversion

Eingegossene Kabel (G), (H): SYJ7□2-□^G_H□□-01□-Q Mit Befestigungselement: SYJ7□2-□^G □ □-01□-F-Q 1/8 (P, R-Anschluss) 74.2 Ф ø1.6 (PE-Anschluss) (Befestigungselement) 3.6 (Betriebsanzeige/ 2-ø3.2 10.9 23.5 Funkenlöschung) (für die Montage) 28 8 25 16.1 2 44 2-ø4.5 36 10 (für die Montage) 18 1/8 31.5 10.9 23.5 (A-Anschluss) Handhilfsbetätigung 26 34 16.1 2-ø3.2 25.4 31.5 (für Montage auf 48.4 G: ca. 300 Mehrfachanschlussplatte) 70.6 H: ca. 600 (Anschlusskabellänge)

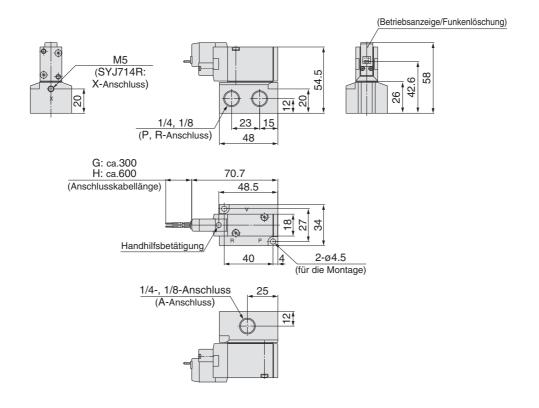




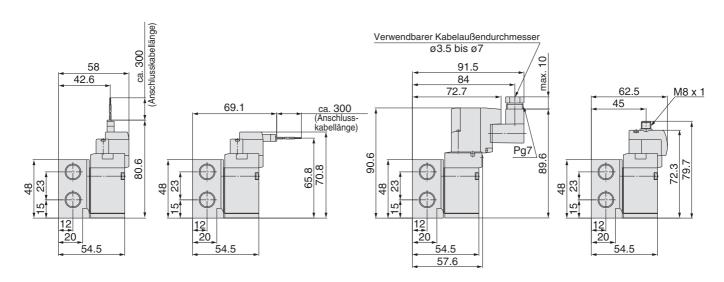
^{*} Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

Flanschversion (mit Einzelanschlussplatte)

Eingegossene Kabel (G), (H): SYJ7 4- 4- CH CO- 01 CO- CO- CO- CO- CH CO- CO- CH CO- CH







 Abmessungen mit Steckerkabel: siehe Seite 10.

Serie SYJ700 Technische Daten Mehrfachanschlussplatte





	für interne Pilotluft	Typ 20	Typ 21	Typ 40	Typ 41	Typ 42
Modell	für externe Pilotluft	_	Typ 21R		Typ 41R	Typ 42R
Mehrfachan	schlussplatte					
P (Versorgu	ng), R (Entlüftung)		gemeinsame \	/ersorgung, ge	emeinsame Er	ntlüftung
Ventilstation	nen			2 bis 20 Sta	tionen	
A-Anschluss Anschluss-	Position	Ventil	Ventil	Platte	Platte	Platte
daten	Richtung	oben	oben	unten	unten	seitlich
	P, R-Anschluss	1/8	1/4	1/8	1/4	1/4
Anschluss- größe	A-Anschluss	1/8	1/8	1/8	1/8	1/8 C6 (ø6 Steck-verbindung) C8 (ø8 Steck-verbindung)
	X-Anschluss ^{Anm.)}	_	M5	_	M5	M5



Anm.) Nur für externe Pilotluft

Durchfluss-Eigenschaften

				".0			D	urchflussei	genschaft	en		
Mahufaalaa			Anschlu	ssgroße		1→2 (P→A)			2→3	(A→R)	
Mennacha	nschlussplatte		1(P-), 3(R-) Anschluss	2 (A-) Anschluss	C [dm³/(s·bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	C [dm³/(s·bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*
Rohrversion für	Typ SS3YJ7-20	SYJ7□2	1/8	1/8	2.2	0.34	0.55	574	2.3	0.27	0.59	574
interne Pilotluft	Typ SS3YJ7-21	3137 🗆 2	1/4	1/8	2.2	0.39	0.59	594	2.4	0.32	0.62	618
	Typ SS3YJ7-40		1/8	1/8	2.1	0.35	0.59	552	2.3	0.27	0.54	574
Flanschversion	Typ SS3YJ7-41		1/4	1/8	2.2	0.35	0.59	578	2.4	0.36	0.66	635
für interne Pilotluft	Typ SS3YJ7-42-01	SYJ7□4	1/4	1/8	2.0	0.27	0.47	499	2.2	0.32	0.56	567
idi interne i notidit	Typ SS3YJ7-42-C6		1/4	C6	1.6	0.32	0.39	412	2.2	0.27	0.54	549
	Typ SS3YJ7-42-C8		1/4	C8	2.1	0.24	0.51	515	2.3	0.31	0.59	589
Rohrversion für externe Pilotluft	Typ SS3YJ7-21R	SYJ7□2R	1/4	1/8	2.2	0.34	0.55	574	2.4	0.32	0.62	618
	Typ SS3YJ7-41R		1/4	1/8	2.2	0.35	0.59	578	2.4	0.36	0.66	635
Flanschversion	rsion Typ \$\$3YJ7-42R-01		1/4	1/8	2.0	0.27	0.47	499	2.2	0.32	0.56	567
für externe Pilotluft	Typ SS3YJ7-42R-C6	SYJ7□4R 1/4	1/4	C6	1.6	0.32	0.39	412	2.2	0.27	0.54	549
	Typ SS3YJ7-42R-C8		1/4	C8	2.1	0.24	0.51	515	2.3	0.31	0.59	589



Anm.) Wert gilt für monostabiles 3/2-Wege-Ventil auf einer Mehrfachanschlussplatte.

Bestellschlüssel Mehrfachanschlussplatte (Beispiel)

Geben Sie die Modellnummer der Mehrfachanschlussplatte zusammen mit denen der darauf zu montierenden Ventile und der Abdeckplatte an.

(Beispiel)

SS3YJ7-20-03-Q ············· 1 Stk. (Mehrfachanschlusspl.) SS3YJ7-42R-03-01-Q ···· 1 Stk. (Mehrfachanschlusspl.)

→ Gibt an, dass das Bauteil montiert wird. Setzen Sie das Sternchen vor die Best.-Nr. der Ventile etc.

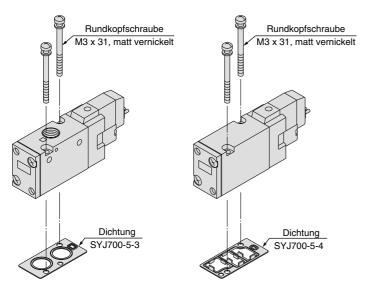


^{*} Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

Kombination Elektromagnetventil, Anschlussplattendichtung und Mehrfachanschlussplatte

Rohrversion (Typ SYJ7□2-Q)

Flanschversion (Typ SYJ7□4-Q)



Verwendbare Anschlussplatte SS3YJ7-20-Q SS3YJ7-21-Q SS3YJ7-21R-Q

Mehrfachanschlussplatte

Verwendbare Anschlussplatte Einzelanschlussplatte

SS3YJ7-40-Q SS3YJ7-41-Q SS3YJ7-42-Q SS3YJ7-41R-Q SS3YJ7-42R-Q

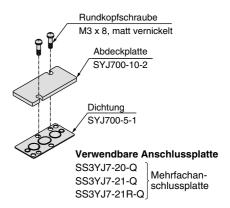
Anzugsmomente für Befestigungsschrauben

M3: 0.8 N⋅m

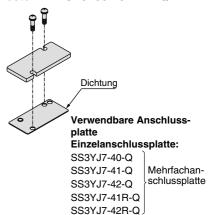
Achten Sie auf die richtige Einbaulage der Magnetventile, Dichtungen und optionalen Einzelteile.

Abdeckplatteneinheit

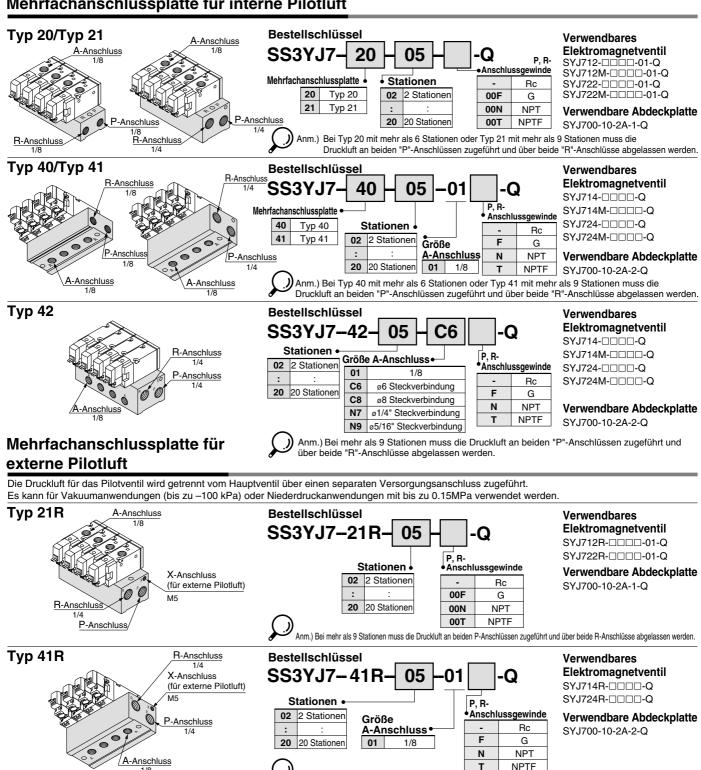
Bestell-Nr.: SYJ700-10-2A-1-Q (gleich für Rohr- und Flanschversion)

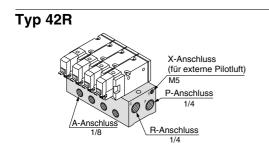


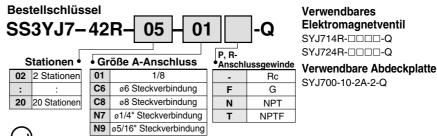
Bestell-Nr.: SYJ700-10-2A-2-Q



Mehrfachanschlussplatte für interne Pilotluft





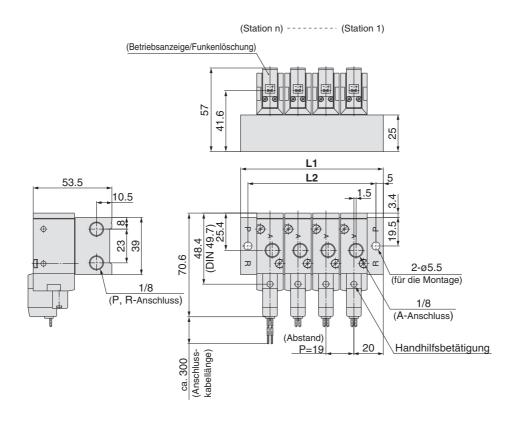


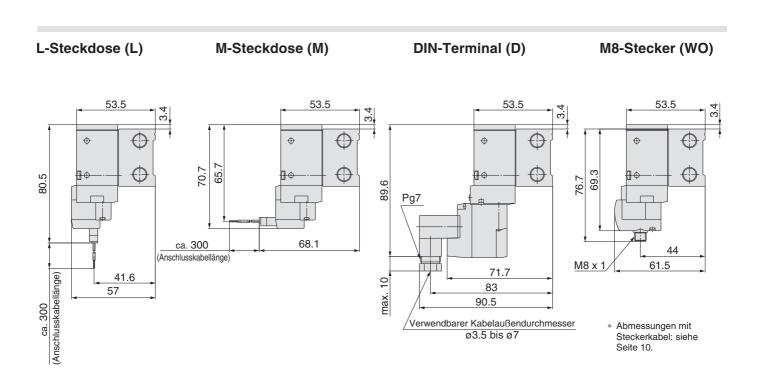
Anm.) Bei mehr als 9 Stationen muss die Druckluft an beiden P-Anschlüssen zugeführt und über beide R-Anschlüsse abgelassen werden.

Anm.) Bei mehr als 9 Stationen muss die Druckluft an beiden P-Anschlüssen zugeführt und über beide R-Anschlüsse abgelassen werden.

Mehrfachanschlussplatte Typ 20: Anschlüsse oben/SS3YJ7-20- Stationen (-00□)-Q

Eingegossene Kabel (G)

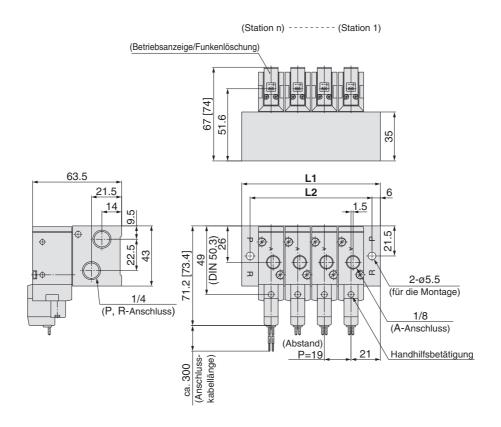


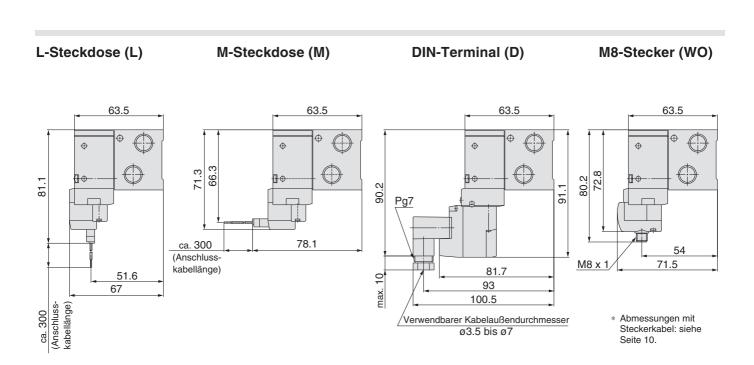


Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	59	78	97	116	135	154	173	192	211	230	249	268	287	306	325	344	363	382	401
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

Mehrfachanschlussplatte Typ 21: Anschlüsse oben/SS3YJ7-21- Stationen (-00□)-Q

Eingegossene Kabel (G)

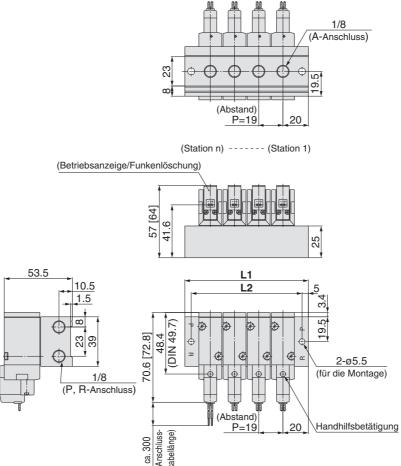




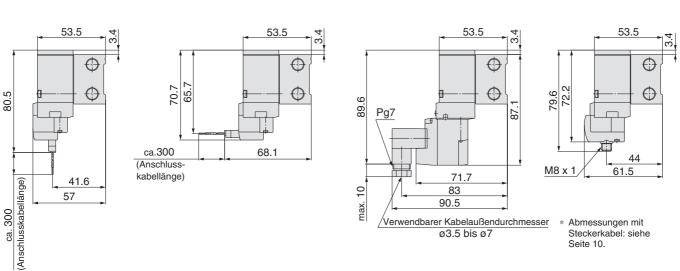
Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	61	80	99	118	137	156	175	194	213	232	251	270	289	308	327	346	365	384	403
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

Mehrfachanschlussplatte Typ 40: Anschlüsse unten/SS3YJ7-40- Stationen -01 □-Q

Eingegossene Kabel (G)



L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)

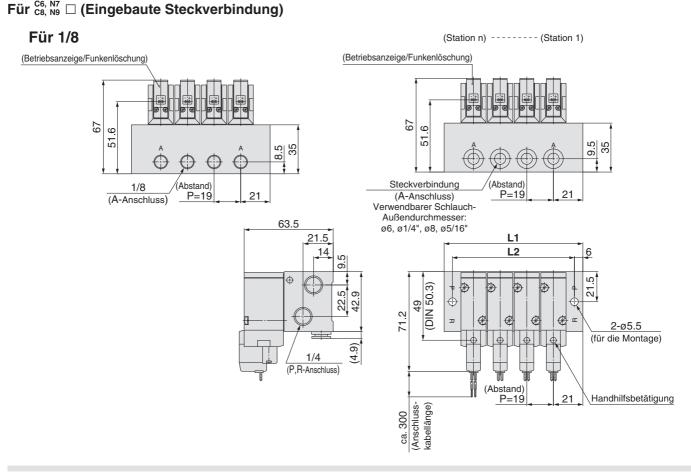


Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	59	78	97	116	135	154	173	192	211	230	249	268	287	306	325	344	363	382	401
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

Serie SYJ700

Mehrfachanschlussplatte Typ 42: Anschlüsse seitlich/SS3YJ7-42- Stationen -01, $_{\text{C8}}^{\text{C6}}$, $_{\text{N9}}^{\text{N7}}\Box$ -Q

Eingegossene Kabel (G)

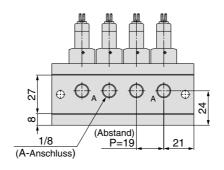


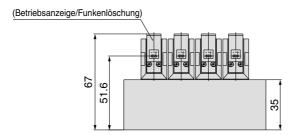
L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) **DIN-Terminal (D)** M8-Stecker (WO) 63.5 63.5 63.5 63.5 66.3 71.3 72.8 80.2 81.1 90.2 91.1 ca. 300 78.1 54 (Anschluss-71.5 M8 x kabellänge) 81.7 51.6 max. 10 93 67 100.5 ca. 300 (Anschluss-kabellänge) Verwendbarer Kabelaußendurchmesser Abmessungen mit ø3.5 bis ø7 Steckerkabel: siehe Seite 10.

Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	61	80	99	118	137	156	175	194	213	232	251	270	289	308	327	346	365	384	403
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

Mehrfachanschlussplatte Typ 41: Anschlüsse unten/SS3YJ7-41- Stationen -01□-Q

Eingegossene Kabel (G)

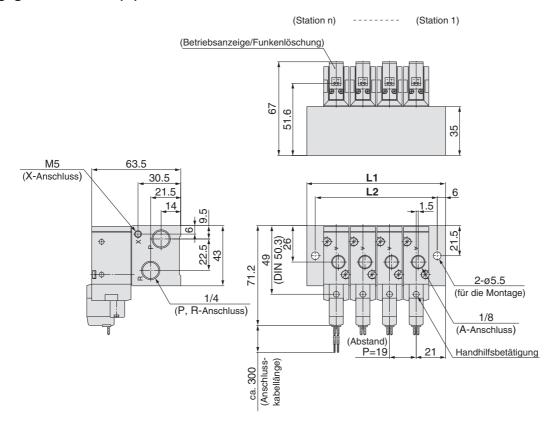




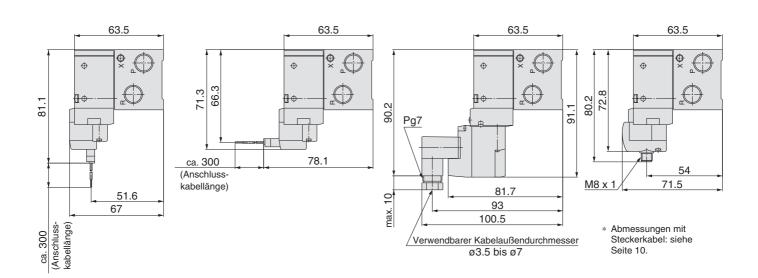
Serie SYJ700

Mehrfachanschlussplatte Typ 21R: Anschlüsse oben (für externe Pilotluft)/SS3YJ7-21R-Stationen (-00□)-Q

Eingegossene Kabel (G)



L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)

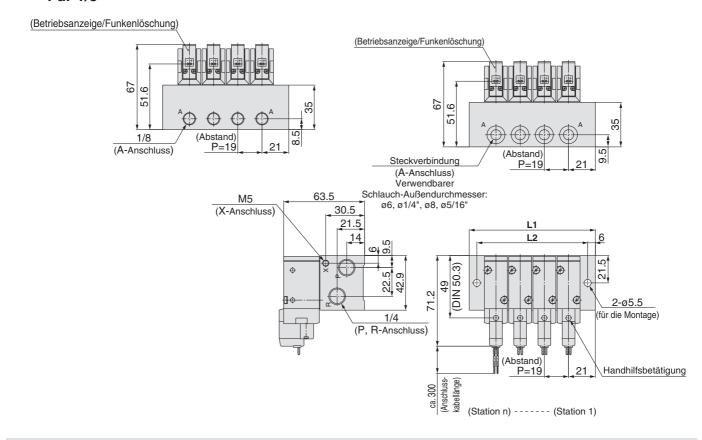


Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	61	80	99	118	137	156	175	194	213	232	251	270	289	308	327	346	365	384	403
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

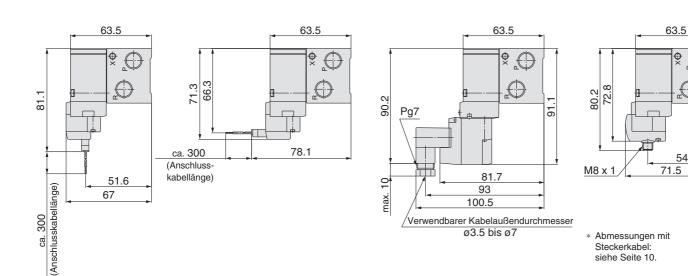
Mehrfachanschlussplatte Typ 42R: Anschlüsse seitlich/SS3YJ7-42R-Stationen -01, c₈, N_P□-Q

Eingegossene Kabel (G)

Für 1/8



L-Steckdose (L) M-Steckdose (M) DIN-Terminal (D) M8-Stecker (WO)

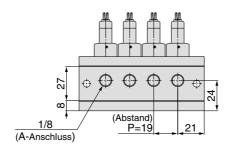


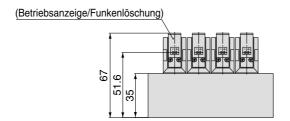
Station n	Station 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Station 20
L1	61	80	99	118	137	156	175	194	213	232	251	270	289	308	327	346	365	384	403
L2	49	68	87	106	125	144	163	182	201	220	239	258	277	296	315	334	353	372	391

Serie SYJ700

Mehrfachanschlussplatte Typ 41R: Anschlüsse unten (für externe Pilotluft)/SS3YJ7-41R- Stationen -01□-Q

Eingegossene Kabel (G)



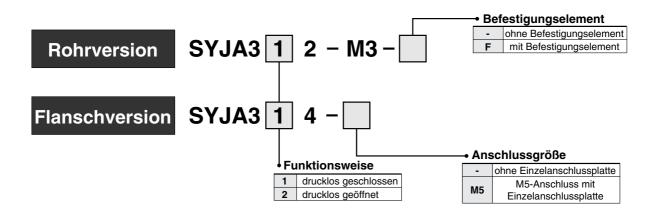




Pneumatisch betätigtes 3/2-Wegeventil

Serie SYJA300

Bestellschlüssel



Bestellschlüssel Mehrfachanschlussplatte

Die gleichen Mehrfachanschlussplatten wie bei der Serie SYJ300 sind verwendbar.

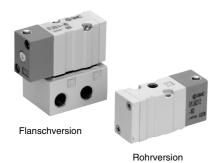
SS3YJA3 — Entsprechend SS3YJ3

* Auf der Mehrfachanschlussplatte zu montierende Ventile und Abdeckplatte zusammen mit der Modellnummer der Mehrfachanschlussplatte angeben.

(*) Gibt an, dass das Bauteil montiert wird. Setzen Sie (*) vor die Best.-Nr. der Ventile etc.



Kompakt und leicht



Technische Daten

Medium	Druckluft			
Betriebsdruckbereich [MPa]	0.15 bis 0.7			
Pilotdruckbereich [MPa] Anm. 1)	Betriebsdruckbereich bis 0.7			
Umgebungs- und Mediumstemperatur [°C]	-10 bis 50 (kein Einfrieren. Siehe Anhang 2.)			
Schmierung	nicht erforderlich			
Einbaulage	ohne Einschränkung			
Stoß-/Vibrationsbeständigkeit [m/s²] Anm. 2)	150/30			

Anm. 1) Stellen Sie sicher, dass die Druckluft über den Versorgungsanschluss innerhalb des Betriebsdruckbereichs zugeführt wird, da vom Versorgungsanschluss {1(P)} aus Rückdruck für die Ventilbetätigung zugeführt wird. Stoßfestigkeit: Keine Fehlfunktion im Test mit einer Falltischanlage. Der Test wurde in

Anm. 2) Stoßfestigkeit:

axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil

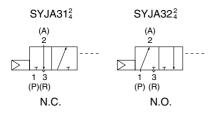
bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt. (Wert gilt für die

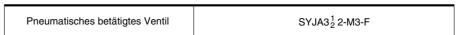
Startphase) Keine Fehlfunktionen im Vibrationstest von 45 bis 2000 Hz. Vibrationsfestigkeit:

Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt. (Wert gilt für die

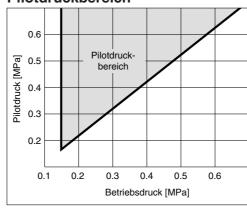
Mit Befestigungselement

Symbol





Pilotdruckbereich



⚠ Achtung

Siehe Anhang 1 bis Anhang 4 für Sicherheitsvorschriften und allgemeine Vorsichtsmaßnahmen.

Durchflusseigenschaften/Gewicht

		Frankling.	A la la			Dι		Anschluss-		Effektiver				
Ventilmodell		runktions- weise	s-Anschluss- größe	1→2 (P→A)				2→3 (A→R)				größe	Gewicht [g]	Querschnitt
		WEISE	giobe	C [dm ³ /(s bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	C [dm ³ /(s bar)]	b	Cv	Q[d/min(ANR)]*	Pilotluft		[mm²]
Rohrversion	SYJA312-M3	N.C.	МЗ	_	_	_	-	_	_	_	-		10	00
l lotti version	SYJA322-M3	N.O.		_	_	_	-	_	_	_	-		18	0.9
Flanschversion	SYJA314-M5	N.C.		0.41	0.18	0.086	97	0.35	0.33	0.086	97	M3	39	
(mit Finzelan-	SYJA324-M5		M5	0.36	0.31	0.089	92	0.36	0.31	0.089	92		(Ohne Einzelan- schlussplatte 18)	_



Anm.) Die Bestell-Nr. für die Flanschversion ohne Einzelanschlussplatte lautet SYJA324.

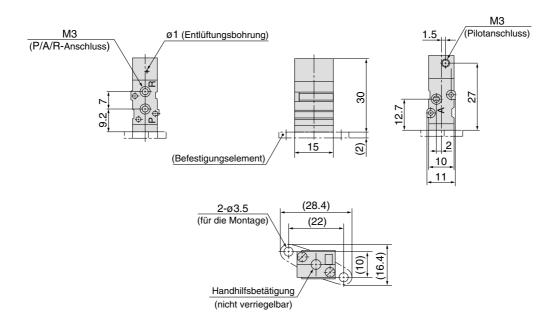
Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.



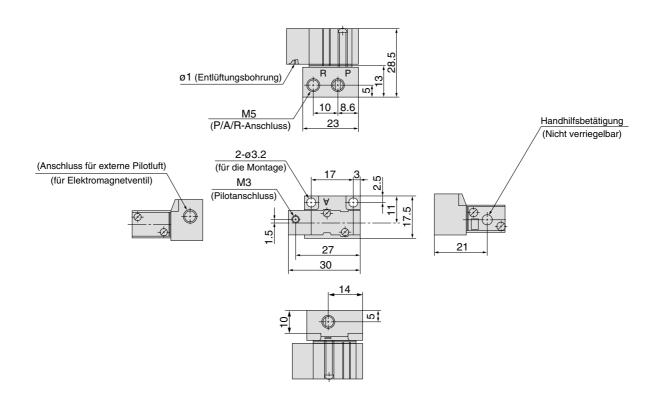
Serie SYJA300

Abmessungen

Rohrversion: SYJA3□2-M3(-F)



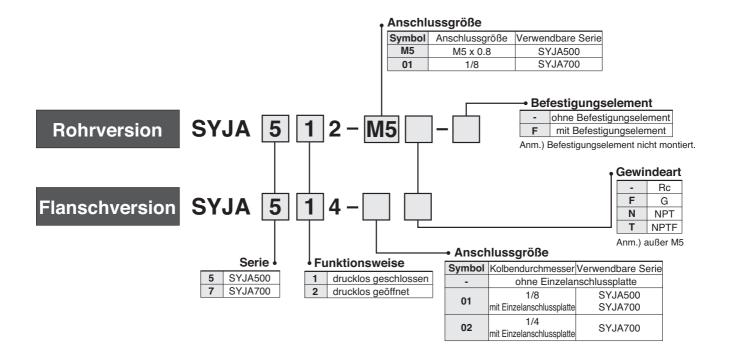
Flanschversion: SYJA3□4-M5



Pneumatisch betätigtes 3/2-Wegeventil

Serien SYJA500/700

Bestellschlüssel



Bestellschlüssel Mehrfachanschlussplatte

 $\label{thm:prop:state} \mbox{ Die gleichen Mehrfachanschlussplatten wie bei den Serien SYJ500/700 sind verwendbar.}$

(Für SYJA500) SS3YJA5 — entsprechend SS3YJ5 (Für SYJA700) SS3YJA7 — entsprechend SS3YJ7

* Auf der Mehrfachanschlussplatte zu montierende Ventile und Abdeckplatte zusammen mit der Modellnummer der Mehrfachanschlussplatte angeben.

 (Bsp.) \$S3YJA5-40-03-01
 1 Stk.
 (Bsp.) \$S3YJA7-41-03-01
 1 Stk.

 *SYJA514
 2 Stk.
 *SYJA714
 2 Stk.

 *SYJ500-10-3A
 1 Stk.
 *SYJ700-10-2A
 1 Stk.

→ (*) Gibt an, dass das Bauteil montiert wird. Setzen Sie (*) vor die Best.-Nr. der Ventile etc.



Serien SYJA500/700

Flanschversion Rohrversion

Serie SYJA500

Technische Daten

Medium	Druckluft				
Betriebsdruckbereich [MPa]	0.15 bis 0.7				
Pilotdruckbereich [MPa] Anm. 1)	(0.4 x P + 0.1) to 0.7 P: Betriebsdruckbereich				
Umgebungs- und Mediumstemperatur [°C]	-10 bis 60 (kein Einfrieren)				
Schmierung	nicht erforderlich				
Einbaulage	ohne Einschränkung				
Stoß-/Vibrationsbeständigkeit [m/s²] Anm. 2)	300/50				

Anm. 1) Stellen Sie sicher, dass die Druckluft über den Versorgungsanschluss innerhalb des Betriebsdruckbereichs zugeführt wird, da vom Versorgungsanschluss {1(P)} aus Rückdruck für die Ventilbetätigung zugeführt wird.

Anm. 2) Stoßfestigkeit:

Keine Fehlfunktion im Test mit einer Falltischanlage. Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil bei den

Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt. (Wert gilt für die Startphase) Keine Fehlfunktionen im Vibrationstest von 45 bis 2000 Hz.

Der Test wurde in axialer und rechtwinkliger Richtung zum Hauptventil bei den Pilotventilsignalen EIN und AUS durchgeführt. (Wert gilt für die Startphase)

Mit Befestigungselement

Vibrationsfestigkeit:



Serie SYJA700

Rohrversion

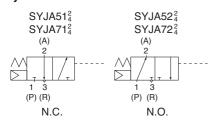
 $SYJA5_{2}^{1}2-M5-F, SYJA7_{2}^{1}2-01-F$ pneumatisch betätigtes Ventil

Anm.) Befestigungselement nicht montiert.

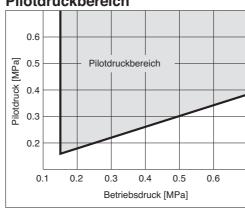
Halterungsbaugruppe Teilenummer	anwendbar Serie				
SYJ5000-13-3A	SYJA500				
SYJ700-19-1A	SYJA700				

Anm) Befestigungsschrauben enthalten

Symbol



Pilotdruckbereich



⚠ Achtung

Siehe Anhang 1 bis Anhang 4 für Sicherheitsvorschriften und allgemeine Vorsichtsmaßnahmen.

Durchflusseigenschaften/Gewicht

			größe				Anschluss-						
Ventilmodell		Funktions- weise		1→2 (P→A)					2→3 ((A→R)		größe	Gewicht [g]
				C [dm3/(s bar)]	b	Cv	Q[I/min(ANR)]*	C [dm3/(s bar)]	b	Cv	Q[I/min(ANR)]*	Pilotluft	
Rohrversion	SYJA512-M5	N.C.	M5 x 0.8	0.53	0.45	0.14	150	0.47	0.39	0.12	127		34
noniversion	SYJA522-M5	N.O.	NIO X U.8	0.66	0.45	0.18	186	0.66	0.45	0.18	186		
Flanschversion	SYJA514-01	N.C.	Rc 1/8	1.2	0.41	0.32	329	1.1	0.46	0.32	313	M5 x 0.8	64 (ohne Einzelan-
(mit Einzelan- schlussplatte)	SYJA524-01	N.O.	nc 1/6	1.3	0.37	0.33	346	1.2	0.48	0.34	347		schlussplatte 34)
Dahmianalan	SYJA712-01	N.C.	D = 1/0	2.8	0.43	0.77	779	2.5	0.51	0.76	741		0.4
Rohrversion	SYJA722-01	N.O.	Rc 1/8	2.7	0.38	0.72	724	2.4	0.42	0.69	662		61
	SYJA714-01	N.O	Rc 1/8	2.9	0.32	0.71	747	2.7	0.34	0.69	705	M5 x 0.8	444
Flanschversion (mit Einzelan- schlussplatte)	SYJA714-02	N.C.	Rc 1/4	3.0	0.31	0.74	768	2.6	0.33	0.66	674	1010 X 0.0	111 (ohne Einzelan- schlussplatte 61)
	SYJA724-01	N.O	Rc 1/8	2.8	0.21	0.70	674	2.3	0.45	0.63	649		
	SYJA724-02	N.O.	Rc 1/4	2.7	0.31	0.68	691	2.3	0.48	0.64	665		



Anm.) Die Bestell-Nr. für die Flanschversion ohne Einzelanschlussplatte lautet SYJA524 bzw. SYJA724.

^{*} Diese Werte wurden nach ISO 6358 errechnet und stellen die Durchflussrate unter Standardbedingungen bei einem Eingangsdruck von 0.6 MPa (relativer Druck) und einem Differenzdruck von 0.1 MPa dar.

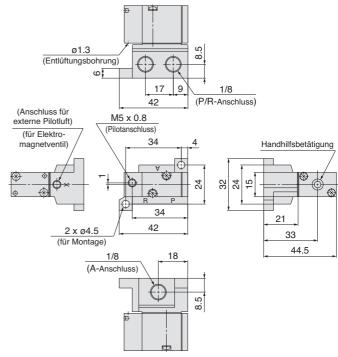
Abmessungen

Serie SYJA500

Rohrversion: SYJA5□2-M5(-F)

M5 x 0.8 (P/A/R-Anschluss) ø1.3 11.5 (Entlüftungsbohrung) 2 x ø3.5 (für Montage) Handhilfsbetätigung 2 x M3 x 0.5 (2.3)(Befestigungsschraube) 8 (30)(37) 23 8 20 2.5 2-ø2.6 8 (18)10.6 (für Montage) (25)15.5 2-ø2.6 (für Montage auf Mehrfachanschlussplatte) 8.5 (Befestigungselement) 13 M5 x 0.8 (Pilotanschluss) 34

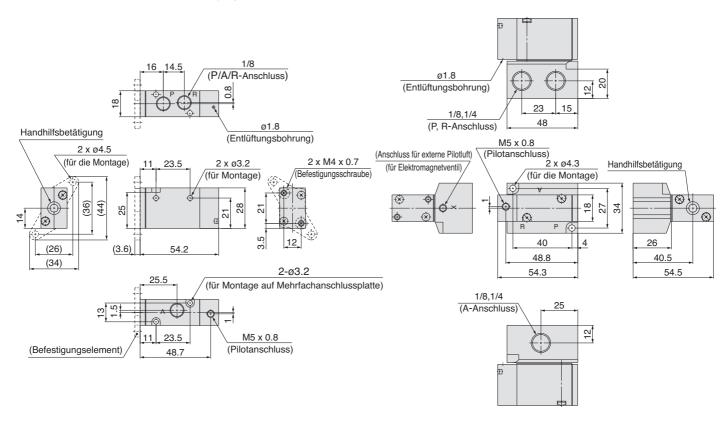
Flanschversion: SYJA5□4-01□



Serie SYJA700

Rohrversion: SYJA7□2-01□ (-F)

Flanschversion: SYJA7□4-01□



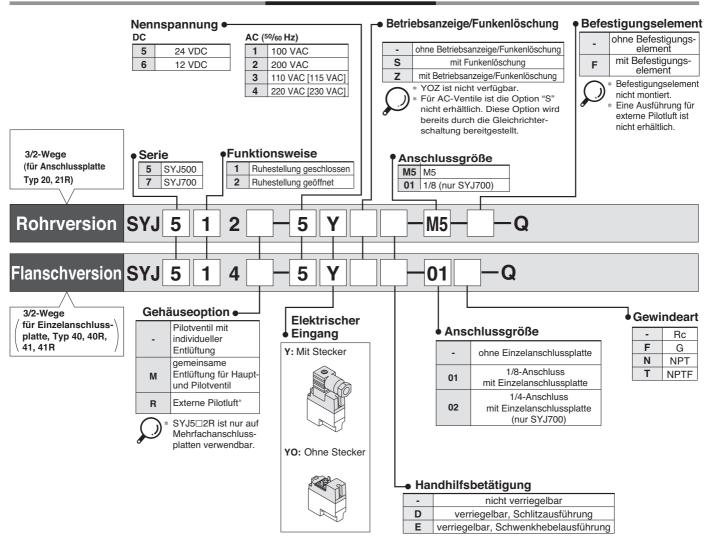
Serien SYJ500/700 Restallantianen

Bestelloptionen

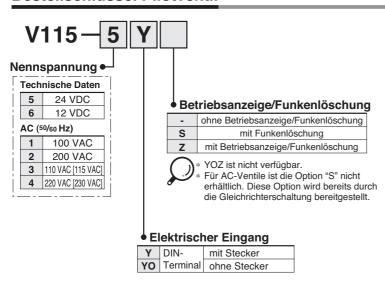


DIN-Stecker mit Pin-Abstand von 8 mm zwischen Kontakten.

Bestellschlüssel Ventil



Bestellschlüssel Pilotventil



Bestell-Nr. DIN-Stecker

ohne Betriebsanzeige	K41	
Mit Betriebsanzeig	je	
Nennspannung	Spannungssymbol	Bestell-Nr.
24 VDC	24 VN	K42
12 VDC	12 VN	K42
100 VDC	100 VN	K44
200 VDC	200 VN	K44
110 VAC (115 VAC)	110 VN	K44
220 VAC (230 VAC)	220 VN	K44

Achtung

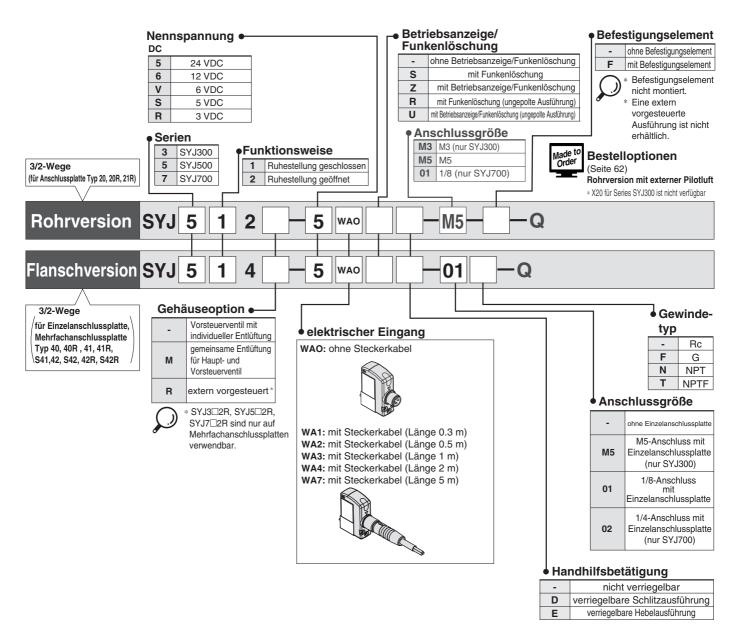
1. Achten Sie bei der Verdrahtung darauf, die vorgeschriebenen Kabel (ø3.5 bis ø7.5) zu verwenden, da andernfalls, der Schutzart-Standard IP65 nicht erfüllt wird. Stellen Sie des Weiteren sicher, dass Dichtungsmuttern und Halteschrauben mit dem angegebenen Anzugsmoment festgezogen werden. Zu DIN-Terminal-Verwendung (Verdrahtung, Änderung elektrischer Eingänge, Vorsichtsmaßnahmen, zu verwendende Kabel, Schaltplan) siehe Seite 66.



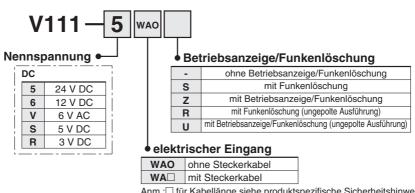
Serien SYJ300/500/700 **Bestelloptionen** M8-Stecker gemäß IEC60947-5-2 M8-Stecker gemäß IEC60947-5-2 Standard.



Bestellschlüssel Ventil



Bestellschlüssel Vorsteuerventil



Anm.:□ für Kabellänge siehe produktspezifische Sicherheitshinweise 6.



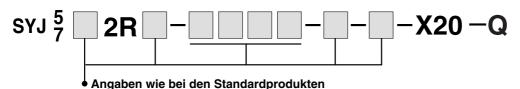
Serien SYJ500/700 Bestelloptionen



(Bitte wenden Sie sich für technische Details, Lieferzeiten und Preise an SMC.)

Rohrversion mit externer Pilotluft

Bestellschlüssel Verwendbare Elektromagnetventilserien/SYJ5□2R, SYJ7□2R



Betriebsdruckbereich MPa

Betriebsdruckbereich	–100 kPa bis 0.7
Pilotdruckbereich	0.15 bis 0.7

Abmessungen

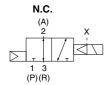
SYJ500: Gesamtlänge 8 mm länger SYJ700: Gesamtlänge 8 mm länger

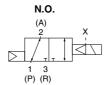
Anschluss für externe Pilotluft

Serien	Anschlussgröße
SYJ500, SYJ700	M5

Symbol

Rohrversion









Serie SYJ Sicherheitsvorschriften

Diese Sicherheitsvorschriften sollen vor gefährlichen Situationen und/oder Sachschäden schützen. In den Vorschriften wird die Schwere der potenziellen Gefahren durch die Gefahrenwörter «**Achtung**», «**Warnung**» oder «**Gefahr**» bezeichnet. Um die Sicherheit zu gewährleisten, stellen Sie die Beachtung der ISO4414 Hinweis 1), JIS B 8370 Hinweis 2) und anderer Sicherheitsvorschriften sicher.

Achtung: Bedienungsfehler können zu gefährlichen Situationen für Personen oder Sachschäden führen.

Warnung: Bedienungsfehler können zu schweren Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

⚠ Gefahr : Unter außergewöhnlichen Bedingungen können schwere Verletzungen oder umfangreiche Sachschäden auftreten.

Hinweis 1) ISO 4414: Industrieroboter - Sicherheit Hinweis 2) JIS 8370: Sicherheitsstandard für Robotik

⚠ Warnung

1. Verantwortlich für die Kompatibilität bzw. Eignung ausgewählter Pneumatik-Komponenten ist die Person, die das Pneumatiksystem (Schaltplan) erstellt oder dessen Spezifikation festlegt.

Da SMC-Komponenten unter verschiedensten Betriebsbedingungen eingesetzt werden können, darf die Entscheidung über deren Eignung für einen bestimmten Anwendungsfall erst nach genauer Analyse und/oder Tests erfolgen, mit denen die Erfüllung der spezifischen Anforderungen überprüft wird. Die Erfüllung der zu erwartenden Leistung sowie die Gewährleistung der Sicherheit liegt in der Verantwortung der Person, die die Systemkompatibiliät festgestellt hat. Diese Person muss an Hand der neuesten Kataloginformation ständig die Eignung aller angegebenen Teile überprüfen und dabei im Zuge der Systemkonfiguration alle Möglichkeiten eines Geräteausfalls ausreichend berücksichtigen.

2. Druckluftbetriebene Maschinen und Anlagen dürfen nur von ausgebildetem Personal betrieben werden.

Druckluft kann gefährlich sein, wenn ein Bediener mit deren Umgang nicht vertraut ist. Montage, Inbetriebnahme und Wartung von Druckluftsystemen sollte nur von ausgebildetem und qualifiziertem Personal vorgenommen werden.

- 3. Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen oder der Ausbau einzelner Komponenten dürfen erst dann vorgenommen werden, wenn die nachfolgenden Sicherheitshinweise beachtet werden:
 - 1. Inspektions- oder Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen dürfen erst dann ausgeführt werden, wenn überprüft wurde, dass dieselben sich in sicheren und gesperrten Schaltzuständen (Regelpositionen) befinden.
 - Sollen Bauteile bzw. Komponenten entfernt werden, dann zunächst Punkt 1) sicherstellen. Unterbrechen Sie dann die Druckversorgung für diese Komponenten und machen Sie das komplette System durch Entlüften drucklos.
 - 3. Vor dem erneuten Start der Maschine bzw. Anlage sind Maßnahmen zu treffen, mit denen verhindert wird, dass Zylinderkolbenstangen usw. plötzlich herausschießen (z.B. durch den Einbau von SMC-Startverzögerungsventilen für langsamen Druckaufbau im Pneumatiksystem.)
- 4. Bitte nehmen Sie Verbindung zu SMC auf, wenn das Produkt unter einer der nachfolgenden Bedingungen eingesetzt werden soll:
 - 1. Einsatz- bzw. Umgebungsbedingungen, die von den angegebenen technischen Daten abweichen oder bei Einsatz des Produktes im Außenbereich.
 - 2. Einbau innerhalb von Maschinen und Anlagen, die in Verbindung mit Kernenergie, Eisenbahnen, Luftfahrt, Kraftfahrzeugen, medizinischem Gerät, Lebensmitteln und Getränken, Geräten für Freizeit und Erholung, Notauschaltkreisen, Stanz- und Pressenanwendungen oder Sicherheitsausrüstung eingesetzt werden.
 - 3. Anwendungen, bei denen die Möglichkeit von Schäden an Personen, Sachwerten oder Tieren besteht, und die eine besondere Sicherheitsanalyse verlangen.





3/2-Wege-Elektromagnetventile/ Sicherheitshinweise 1

Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Hinweise zur Systemkonzipierung

⚠ Warnung

1. Antrieb von Zylindern o.ä.

Wenn mit dem Ventil Antriebe wie beispielsweise Zylinder gesteuert werden sollen, müssen geeignete Maßnahmen getroffen werden, um die beim Betrieb eines Antriebs vorhandenen Gefahren auszuschalten.

2.Rückdruckwirkung bei Verwendung von Mehrfachanschlussplatten

Beachten Sie, dass es aufgrund des Rückdrucks zu Fehlfunktionen des Antriebs kommen kann, wenn Ventile auf einer Mehrfachanschlussplatte verwendet werden.

Anm.: Wenn einfachwirkende Zylinder betrieben werden, ist besondere Vorsicht geboten. Sehen Sie geeignete Maßnahmen gegen eine potenzielle Fehlfunktion vor.

3. Halten des Drucks (inkl. Vakuum)

Die Ventile weisen einen gewissen Druckluft-Leckagegrad auf und können daher nicht für Anwendungen wie die Druckkonstanthaltung (einschließlich Vakuum) in Druckbehältern verwendet werden.

4. Nicht als Notausschaltventil o.ä. verwenden.

Die in diesem Katalog beschriebenen Ventile sind nicht für Sicherheitsanwendungen (z. B. zur Verwendung als Notausschaltventil) ausgelegt. Werden die Ventile in derartigen Systemen eingesetzt, müssen zusätzliche verlässliche Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

5. Freiraum für Wartungsarbeiten

Achten Sie beim Einbau darauf, dass genügend Freiraum für Wartungsarbeiten (Ventilausbau usw.) zur Verfügung steht.

6. Ablassen von Restdruck

Sehen Sie für Wartungsmaßnahmen eine Restdruckentlüftungsfunktion vor.

7. Vakuumanwendungen

Wenn ein Ventil für Vakuum-Schaltanwendungen o.ä. eingesetzt wird, müssen Maßnahmen getroffen werden, die verhindern, dass von außen Staub oder andere Verschmutzungen über die Vakuum-Sauger, die Entlüftungsanschlüsse o.ä. angesaugt werden. Außerdem sollte in diesem Fall ein Pilotventil mit externer Pilotluft verwendet werden. Wenden Sie sich hinsichtlich der Verwendbarkeit von Ventilen mit interner Pilotluft bzw. von druckluftgesteuerten Ventilen an SMC.

8. Belüftung

Wenn ein Ventil innerhalb einer abgedichteten Schalttafel verwendet wird, muss für eine Belüftung gesorgt werden, um einen durch den Entlüftungsdruck im Inneren der Schalttafel verursachten Druckanstieg bzw. einen durch die vom Ventil erzeugte Wärme ausgelösten Temperaturanstieg zu vermeiden.

Auswahl

⚠ Warnung

1. Beachten Sie die Betriebsbedingungen.

Die in diesem Katalog beschriebenen Produkte sind ausschließlich für den Einsatz in Druckluftsystemen (einschließlich Vakuum) vorgesehen. Betreiben Sie das Ventil nicht außerhalb der angegebenen Betriebsbereichsgrenzen für Druck, Temperatur usw. Andernfalls können Schäden und Funktionsstörungen auftreten. (Siehe technische Daten.) Wenden Sie sich an SMC, wenn Sie ein anderes Medium als Druckluft (einschließlich Vakuum) verwenden.

2. Langzeitansteuerung

- Aufgrund des Temperaturanstiegs der durch die Wärmeerzeugung der Magnetspule ausgelöst wird, kann eine Langzeitansteuerung des Ventils die Leistung des Magnetventils und der angeschlossenen Geräte beeinträchtigen. Wenden Sie sich an SMC, wenn Ventile über einen längeren Zeitraum angesteuert werden bzw. wenn sie pro Tag länger im erregten als im nicht erregten Zustand verwendet werden. Die Ansteuerungsdauer kann auch durch den Einsatz von Ventilen in N.O.-Ausführung (drucklos geöffnet) verkürzt werden.
- Wenn Magnetventile in einer Schalttafel eingesetzt werden, muss dafür gesorgt werden, dass die überschüssige Hitze abstrahlen kann, damit die Temperaturen innerhalb der angegebenen Betriebsbereiche für das Ventil bleiben. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn drei oder mehr nacheinander auf der Mehrfachanschlussplatte angebrachten Stationen fortwährend angesteuert werden, da dies einen drastischen Temperaturanstieg zur Folge hat. (Wenden Sie sich hinsichtlich der AC-Ausführungen an SMC, da anwendbare Produkte nun einzeln geliefert werden können.)

Auswahl

Achtung

1. Kriechspannung

Wenn ein Widerstand parallel zu einem Schaltelement oder ein RC-Glied (Funkenlöschung)



zum Schutz des Schaltelements eingesetzt wird, ist zu beachten, dass die Kriechspannung durch den Kriechstrom, der durch den Widerstand bzw. das RC-Glied fließt, zunimmt.

Die Kriechspannung ist auf folgenden Wert zu begrenzen:

Mit DC-Spule : max. 3% der Nennspannung

Mit AC-Spule : max. 8% der Nennspannung

Elektromagnetventilantrieb für AC-Ausführungen mit Festkörper-Ausgang (SSR, TRIAC usw.)

1) Kriechstrom

Wenn Sie bspw. ein C-R-Element als Überspannungsschutz des Ausgangselements verwenden, fließt trotz, AUS-Zustandes ein sehr geringer Strom. Das Ventil schließt daher nicht. Wenn in solchen Fällen die Toleranzbereiche überschritten werden, sind Maßnahmen wie z.B. die Installation eines Ableitwiderstandes zu treffen.

2) Zulässiger Bereich der Mindestlast (Mindeststrom) Wenn die Stromaufnahme eines Ventils geringer ist als die Mindestlast des Ausgangselementes oder nur eine geringe Spanne dazwischen liegt, wird das Ausgangselement eventuell nicht normal geschaltet. Bitte wenden Sie sich an SMC.

3. Funkenlöschung

Wenn ein Schaltkreis zum Schutz vor Überspannungen keine üblichen Dioden, sondern z.B. Varistoren besitzt, verbleibt eine Restspannung, die in einem proportionalen Verhältnis zu den Schutzelementen und der Nennspannung steht. Achten Sie deshalb auf den Überspannungsschutz des Controllers. Bei Dioden beträgt die Restspannung ca. 1V.

4. Niedertemperaturbetrieb

Soweit nicht anders angegeben, können die Ventile bis -10°C betrieben werden. Jedoch sollten Maßnahmen getroffen werden, um ein Verfestigen oder ein Gefrieren von Kondensat oder Feuchtigkeit zu vermeiden.





3/2-Wege-Elektromagnetventile/ Sicherheitshinweise 2

Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Auswahl

⚠ Achtung

5. Luftgebläsebetrieb

Wenn Sie ein Luftgebläse betreiben möchten, verwenden Sie ein Pilotventil mit externer Pilotluft.

Beachten Sie, dass bei Verwendung von Pilotventilen mit interner und externer Pilotluft auf einer Anschlussplatte der Druckabfall durch das Luftgebläse die Funktion der Pilotventile mit interner Pilotluft beeinträchtigt.

Wenn Druckluft innerhalb der Betriebsbedingungen dem externen Pilotluftanschluss zugeführt und ein bistabiles Elektromagnetventil für das Gebläse verwendet wird, müssen die Elektromagnetventile während der Gebläsetätigkeit angesteuert werden.

6. Einbaulage

Weichdichtender Schieber: Siehe technische Daten der jeweiligen Serie.

Montage

1. Schalten Sie die Anlage ab, wenn größere Mengen Druckluft entweichen oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Überprüfen Sie den Einbauzustand bei angeschlossener Druckluft- und Stromversorgung. Nach dem Einbau sind Funktions- und Leckagetests vorzunehmen.

2. Bedienungsanleitung

Einbau und Betrieb des Produkts dürfen erst erfolgen, nachdem das Handbuch aufmerksam durchgelesen und sein Inhalt verstanden wurde.

Bewahren Sie das Betriebshandbuch außerdem so auf, dass jederzeit Einsicht genommen werden kann.

3. Auftragen von Farben und Beschichtungen

Auf das Produkt geklebte oder gedruckte Warnungen oder technische Daten dürfen weder abgekratzt, noch entfernt oder verdeckt werden. Wenden Sie sich an SMC, wenn Kunststoffteile lackiert werden sollen, da das Material durch die Lösungsmittel im Lack beschädigt werden kann.

Druckluftanschluss

Achtung

1. Maßnahmen vor dem Anschluss

Die Schläuche vor dem Anschließen gründlich auswaschen oder mit Druckluft ausblasen, um Späne, Schneidöl und andere Verunreinigungen aus dem Leitungsinneren zu entfernen.

2. Verwendung von Dichtband

Achten Sie beim Anschließen der Leitungen und der Schraubverbindungen darauf, dass weder Splitter von den Leitungsgewinden noch Dichtungsmaterial in das Ventil gelangen. Lassen Sie außerdem bei Gebrauch von Dichtband am Ende der Leitungen/Verschraubungen 1.5 bis 2 Gewindegänge frei.



Druckluftanschluss

3. Einschrauben von Fittingen

Wenn Sie Fittinge an die Ventile anschließen, gehen Sie wie unten beschrieben vor.

1) Typ M5

(1) Wenn Sie SMC-Fittinge verwenden, gehen Sie nach den unten aufgeführten Richtlinien vor.

M5: Nach dem Anziehen von Hand zusätzlich um ca. 1/6-Umdrehung mit einem geeigneten Werkzeug festziehen. Auch Miniatur-Verschraubungen müssen nach dem manuellen Anziehen um eine 1/4-Umdrehung mit einem Werkzeug festgezogen werden. Fittinge mit Dichtungen an zwei Positionen z.B. Winkelverbindungen oder T-Verbindungen sind um eine zusätzliche 1/2-Umdrehung nachzuziehen.

- Anm.) Wenn Fittinge zu fest verschraubt werden, können durch gebrochene Gewinde oder verformte Dichtungen Druckluftleckagen auftreten. Wenn sie jedoch nicht ausreichend festgezogen werden, können sich die Gewinde lösen und Leckagen können ebenfalls auftreten.
- (2) Wenn Fittinge anderer Hersteller als SMC verwendet werden, folgen Sie den Anweisungen der jeweiligen Hersteller.
- 2) Gewinde

Anzugsmomente für Druckluftanschlüsse

Anschlussgewinde	Anzugsdrehmoment Nm				
1/8	7 bis 9				
1/4	12 bis 14				

4. Leitungsanschluss an das Produkt

Beachten Sie beim Anschließen der Druckluftleitungen an das Produkt die Angaben im Betriebshandbuch, um Fehler bei der Anschlussbelegung zu vermeiden.

Elektrischer Anschluss

Achtung

1. Polarität

Wenn Sie ein DC-Elektromagnetventil mit Betriebsanzeige und Funkenlöschung an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie ob Polarität vorhanden ist.

Wenn Polarität vorhanden ist, beachten Sie die folgenden Punkte.

Ohne eingebaute Polaritätsschutzdiode (einschließlich Energiesparschaltkreis):

Wenn Ihnen ein Anschlussfehler hinsichtlich Polarität unterläuft, können die Diode im Ventil, das Kontrollschaltelement oder die Stromversorgung durchbrennen.

Mit Polaritätsschutzdiode:

Wenn Ihnen ein Anschlussfehler hinsichtlich Polarität unterläuft, kann das Ventil nicht geschaltet werden.

2. Spannung

Achten Sie beim Einschalten der Spannungsquelle für das Elektromagnetventil darauf, dass die korrekte Spannung anliegt. Eine falsche Spannung kann Funktionsstörungen oder ein Durchbrennen der Spule verursachen.

3. Uberprüfen Sie die Anschlüsse.

Überprüfen Sie nach Beendigung der Anschlussarbeiten, ob alle Anschlüsse richtig vorgenommen wurden.





3/2-Wege-Elektromagnetventile/ Sicherheitshinweise 3

Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Schmierung

. Achtung

1. Schmierung

- 1) Die Ventile werden im Werk lebensdauergeschmiert und erfordern keine weitere Schmierung.
- Falls die Pumpe nachträglich geschmiert wird, muss dafür Turbinenöl der Klasse 1 (ohne Additive) ISO VG32 verwendet werden.

Nach erstmaliger Schmierung ist sie fortwährend zu wiederholen, da der Wegfall der Originalschmierung sonst Fehlfunktionen verursachen könnte.

Bitte wenden Sie sich für Klasse-2-Turbinenöle (mit Additiven, ISO VG32) an SMC.

Druckluftversorgung

⚠ Warnung

1. Verwenden Sie saubere Druckluft.

Verwenden Sie keine Druckluft, die Chemikalien, synthetische Öle mit organischen Löungsmitteln, Salze oder ätzende Gase usw. enthält, da dies zu Schäden oder Funktionsstörungen führen kann.

Achtung

1. Installieren Sie Luftfilter.

Bauen Sie Luftfilter möglichst nahe an den Ventilen an deren Eingangsseite ein. Es sollte ein Filtrationsgrad von $5\mu m$ oder feiner gewählt werden.

Installieren Sie einen Nachkühler, Lufttrockner oder Wasserabscheider (Kondensatablass) o.ä.

Druckluft mit großen Mengen an Kondensat kann Fehlfunktionen der Ventile oder anderer Pneumatikgeräte verursachen. Um dem vorzubeugen, muss ein Lufttrockner, Nachkühler, Wasserabscheider o.ä. installiert werden.

3. Entfernen Sie übermäßigen Kohlestaub durch die Installation eines Mikrofilters an der Eingangsseite des Ventils.

Wenn der Kompressor große Mengen Kohlestaub erzeugt, kann sich dieser im Ventil absetzen und Fehlfunktionen verursachen.

Siehe Katalog "SMC Best Pneumatics" zu Angaben bzgl. Druckluftqualität.

Betriebsumgebungen

⚠ Warnung

- Setzen Sie Ventile nicht in Umgebungen ein, in denen ätzende Gase, Chemikalien, Salzwasser, Wasser oder Dampf vorkommen bzw. in denen das Produkt in direkten Kontakt mit diesen kommt.
- 2. Produkte mit der Schutzart IP65 (gemäß IEC60529) sind gegen das Eindringen von Staub und Wasser geschützt. Sie dürfen aber dennoch nicht im Wasser verwendet werden.

Verhindern Sie durch geeignete Maßnahmen, dass Wasser und Staub über den Entlüftungsanschluss eindringen.

3. Produkte mit Schutzart IP65 erfüllen die Betriebsbedingungen, wenn sie korrekt montiert sind. Lesen Sie die produktspezifischen Hinweise für jedes Produkt.

Betriebsumgebungen

- 4. Nicht in Umgebungen einsetzen, in denen Explosionsgefahr besteht.
- Nicht an Orten verwenden, die Vibrationen und Stoßkräften ausgesetzt sind. Beachten Sie die technischen Daten im Hauptteil des vorliegenden Katalogs.
- 6. Die Ventile müssen mit Schutzabdeckungen vor direkter Sonneneinstrahlung abgeschirmt werden.
- 7. Die Ventile vor der Strahlungswärme von in der Nähe befindlichen Hitzequellen abschirmen.
- 8. Treffen Sie ausreichende Schutzmaßnahmen, falls die Geräte mit Wasser, Öl oder Schweißspritzern usw. in Kontakt kommen.
- 9. Wenn Magnetventile in einer Schalttafel eingesetzt oder über einen längeren Zeitraum dauernd angesteuert werden, muss dafür gesorgt werden, dass die überschüssige Hitze abstrahlen kann, damit die Temperaturen innerhalb der angegebenen technischen Daten für das Ventil bleiben.

Instandhaltung

Marnung

1. Führen Sie die Instandhaltungsarbeiten gemäß den Angaben im Betriebshandbuch aus.

Bei unsachgemäßer Handhabung können Fehlfunktionen oder Schäden an Maschinen und Anlagen verursacht werden.

2. Ausbau von Bauteilen und Zuführen/Ablassen von Druckluft

Bevor Sie Einzelteile entfernen, stellen Sie sicher, dass die geeigneten Maßnahmen getroffen wurden, um ein Hinunterfallen des Werkstücks bzw. unvorhergesehene Bewegungen der Anlage o.ä. zu verhindern. Schalten Sie dann die Druckluftzufuhr und die Stromversorgung ab, und lassen Sie mit Hilfe der Restdruckentlüftungsfunktion die gesamte Druckluft aus dem System ab. Vergewissern Sie sich vor der Wiederinbetriebnahme der Anlage nach erfolgten Montage- oder Austauscharbeiten, dass alle Maßnahmen getroffen wurden, um abrupte Bewegungen des Antriebs usw. zu verhindern, und überprüfen Sie anschließend den ordnungsgemäßen Betrieb der Anlage.

3. Betrieb mit geringer Schalthäufigkeit

Die Ventile müssen mindestens alle 30 Tage einmal geschaltet werden, um Funktionsstörungen vorzubeugen. (Vorsicht bezüglich der Druckluftversorgung ist geboten.)

4. Schalten der Handhilfsbetätigung

Durch Schalten der Handhilfsbetätigung werden angeschlossene Geräte betätigt. Überprüfen Sie vor der Betätigung die Sicherheit.

⚠ Achtung

1. Kondensatablass

Lassen Sie regelmäßig das Kondensat ab, das sich in den Luftfiltern ansammelt.





Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Schalten der Handhilfsbetätigung

Marnung

Durch Schalten der Handhilfsbetätigung werden angeschlossene Geräte betätigt. Überprüfen Sie vor der Betätigung die Sicherheit.

Nicht verriegelbare Ausführung [Standard] In Pfeilrichtung drücken.



■ Verriegelbare Handhilfsbetätigung, Schlitzausführung [Typ D]

Drücken und gleichzeitig in Pfeilrichtung drehen. Ohne Drehbewegung kann diese Ausführung wie die nicht verriegelbare verwendet werden.



verriegelte Position



⚠ Achtung

Wenn Sie den Typ D mit einem Schraubendreher verriegeln, verwenden Sie dazu einen Feinschraubendreher. [Drehmoment: Unter $0.1~N\cdot m$]

■ Verriegelbar, Schwenkhebelausführung [Type E]

Drücken und gleichzeitig in Pfeilrichtung drehen. Ohne Drehbewegung kann diese Ausführung wie die nicht verriegelbare verwendet werden.



verriegelte Position



⚠ Achtung

Wenn Sie die Handhilfsbetätigung (verriegelbar, Schlitzausführung, D, E) verriegeln, drücken Sie die Verriegelung vor dem Drehen nach unten.

Andernfalls können Sie Schäden an der Handhilfsbetätigung und bspw. Leckagen verursachen.

Elektromagnetventil für 200 V und 220 VAC Ausführungen

Marnung

Elektromagnetventile mit AC-DIN-Terminalstecker verfügen über eine eingebaute Gleichrichterschaltung im Pilotteil, um die DC-Spule zu betätigen (je nach Ausführung).

Diese Gleichrichterschaltung in den 220 VAC- und 220 VAC-Pilotventilen erzeugt im Erregungszustand Hitze. Die Oberfläche der Ventile kann sich erhitzen. Berühren Sie diese deshalb nicht.

Gemeinsame Entlüftung für Haupt- und Pilotventil

Achtung

Die Pilotluft wird über das Hauptventil, anstatt direkt an die Atmosphäre, abgelassen.

- Geeignet für Anwendungen, bei denen das Ablassen der Pilotluft an die Atmosphäre die Umgebung beeinträchtigen würde.
- Für den Einsatz in extrem schmutzigen Umgebungen, in denen möglicherweise Staub in die Pilotentlüftung eindringen und zu Schäden am Ventil führen könnte.

Achten Sie darauf, dass die Entlüftungsleitung nicht zu sehr reduziert wird.

Befestigungselement

Achtung

Die Ausführung des SYJ300 mit Befestigungselement darf ohne dieses nicht eingesetzt werden.



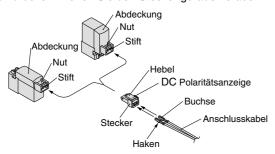
Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Verwendung des Steckers

Achtung

1. Anschließen und Lösen des Steckers

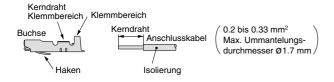
- Um einen Stecker anzuschließen, halten Sie Hebel und Stecker fest und schieben Sie sie gerade auf die Pins des Magnetventils, sodass der Klemmhaken des Hebels in der Nut einrastet.
- Um einen Stecker zu lösen, entfernen Sie den Klemmhaken von der Nut, indem Sie den Hebel mit dem Daumen nach unten drücken. Ziehen Sie den Stecker gerade heraus.



2. Klemmverbindung der Anschlusskabel und Buchsen

Ziehen Sie die Isolierung des Anschlusskabels auf einer Länge von 3.2 bis 3.7mm ab, schieben Sie die Enden gerade in die Buchsen und verklemmen Sie die Kabel mit einer Crimpzange. Wenn dies erfolgt ist, achten Sie darauf, dass die Ummantelung des Anschlusskabels nicht in den Klemmbereich der Buchse gelangt.

Verwenden Sie zum Klemmen eine spezielle Crimpzange. (Wenden Sie sich bzgl. Spezial-Crimpzangen an SMC.)



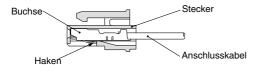
3. Anschließen und Abklemmen der Buchsen mit Anschlusskabel

Anschließen

Führen Sie die Buchsen in die rechteckigen Öffnungen des Steckers (+, – Anzeige), und schieben Sie sie so weit hinein, bis sie innerhalb des Steckers einrasten. (Beim Einschieben heben sich die Haken, sodass sie automatisch einrasten.) Prüfen Sie daraufhin durch leichtes Ziehen an den Kabeln, dass sie korrekt eingerastet sind.

•Lösen

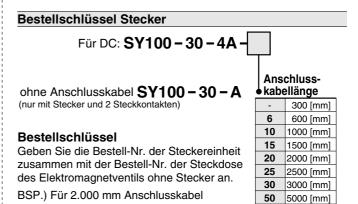
Um die Buchse vom Stecker zu lösen, drücken Sie den Haken des Steckers mit einem spitzen Stift nach unten und ziehen Sie dann das Anschlusskabel heraus. Wenn Sie die Kabelklemme wiederverwenden möchten, bringen Sie den Haken zunächst in seine Ausgangslage zurück.



Anschlusskabellänge des Steckers

Achtung

Neben der Standardlänge von 300 mm, sind folgende Längen verfügbar.



Für DC SYJ312-5LO-M3 SY100-30-4A-20



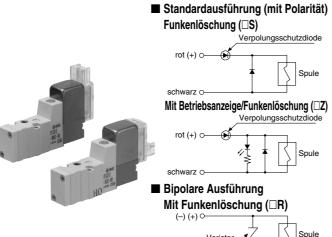
Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Funkenlöschung

Achtung

<Für DC>

Eingegossene Kabel, L/M-Steckdose

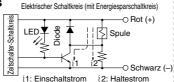




- Schließen Sie die Standardausführung entsprechend der +,-Polaritätsanzeige an. (Die bipolare Ausführung kann beliebig angeschlossen werden.)
- Da die Ausführungen mit einer anderen Spannung als den standardmäßigen 24 V und 12 VDC über keine Verpolungsschutzdioden verfügen, achten Sie hier besonders auf den richtigen Anschluss.
- Achten Sie auf die zulässige Spannungsschwankung, da bei Ventilen mit Verpolungsschutz ein Spannungsabfall von ca.
 1 V auftritt. (Nähere Angaben dazu finden Sie in den technischen Daten der jeweiligen Ventile.)
- Wenn der Anschluss im Werk vorgenommen wird, ist der positive (+) Anschluss rot und der negative (-) schwarz.

■ Mit Energiesparschaltkreis

Durch die Verringerung der Wattleistung, die dazu benötigt wird, das Ventil im betätigten Zustand zu halten, wird die Leistungsaufnahme um 1/4 reduziert. (Die effektive Erregungszeit liegt für 24 VDC bei über 62 ms.)



(Bei SYJ 5⊓□T gilt die Leistungs-

62 ms

Stromspannung

Funktionsprinzip

Bei dem oben dargestellten Schaltkreis wird die Leistungsaufnahme für den Haltezustand reduziert, um Strom zu sparen. Siehe dazu das Diagramm rechts.

- Achten Sie darauf, die Pole nicht zu vertauschen, da der Stromsparschaltkreis nicht mit einer Verpolungsschutzdiode ausgestattet ist.
- Achten Sie auf die zulässige Spannungsschwankung, da wegen des

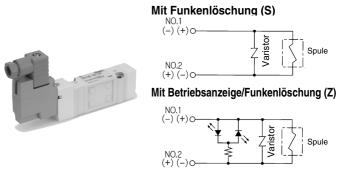
Transistors ein Spannungsabfall von ca. 0.5 V auftritt. (Nähere Angaben dazu finden Sie in den technischen Daten der jeweiligen Ventile.)

0.4 W

0.1 W

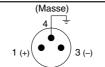
0 W

DIN-Terminal



Der DIN-Terminal hat keine Polarität.

M8-Stecker



Pinanschlussbild magnetventilseitig (für W-Ausführung)



Pinanschlussbild magnetventilseitig (für WA-Ausführung)

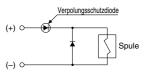


Pinanschlussbild magnetventilseitig (für W-Ausführung)

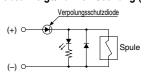


Pinanschlussbild magnetventilseitig (für WA-Ausführung)

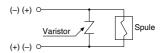
■ Standardausführung (mit Polarität) Mit Betriebsanzeige/Funkenlöschung (□S)



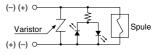
Mit Betriebsanzeige/Funkenlöschung (□Z)



■ bipolare Ausführung Mit Funkenlöschung (□R)



Mit Betriebsanzeige/Funkenlöschung (□U)



- Schließen Sie bei den Standardausführungen gemäß der Polarität im Falle der W-Ausführung + an 1 und – an 3 an und im Falle der WA-Ausführung + an 4 und – an 3.
- Bei anderen Gleichstromspannungen als 12 oder 24 VDC werden durch eine falsche Verdrahtung Schäden im Funkenlöschungs-Schaltkreis verursacht.
- Achten Sie auf die zulässige Spannungsschwankung, da bei Ventilen mit Verpolungsschutz ein Spannungsabfall von ca. 1 V auftritt. (Nähere Angaben dazu finden Sie in den technischen Daten der jeweiligen Ventile.)





Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

Funkenlöschung

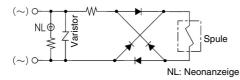
<Für AC>

(Es gibt keine "S"-Spezifikation, da Spannungsspitzen durch einen Gleichrichter vermieden werden.)

Achtung

DIN-Terminal

Mit Betriebsanzeige (DZ)



Anm.) Die Funkenlöschung des Varistors weist eine Restspannung abhängig von Schutzelement und Nennspannung auf. Sehen Sie daher auf der Controllerseite einen Schutz vor Spannungsspitzen vor. Die Restspannung der Diode beträgt ca. 1 V.

Verwendung des DIN-Terminals

Achtung

Anschluss

- Lösen Sie die Halteschraube und ziehen Sie den Stecker von der Klemmenleiste des Elektromagnetventils ab.
- Führen Sie anschließend einen flachen Schraubendreher in die Einkerbung am Boden der Klemmenleiste ein und drücken Sie nach oben, sodass die Klemmenleiste und das Steckergehäuse getrennt werden.
- Lösen Sie die Klemmschrauben (Schlitzschrauben) an der Klemmenleiste, führen Sie die Anschlussdrähte gemäß dem Verdrahtungsschema in die Terminals ein und befestigen Sie diese sicher mittels der Terminalschrauben.
- 4. Sichern Sie das Kabel, indem Sie die Klemmschrauben anziehen.

\land Achtung

Beachten Sie beim Anschluss, dass bei Verwendung anderer als der angegebenen Hochleistungskabel (ø3.5 bis ø7) die Schutzart IP65 nicht erfüllt ist. Stellen Sie des Weiteren sicher, dass Dichtungsmuttern und Halteschrauben mit dem angegebenen Anzugsmoment festgezogen werden.

Änderung der Eingangsrichtung

Nachdem die Klemmenleiste und das Steckergehäuse getrennt worden sind, kann die Anschlussrichtung geändert werden, indem das Steckergehäuse in der gewünschten Richtung montiert wird (4 Richtungen in 90°-Abständen).

 Achten Sie bei der Ausführung mit Betriebsanzeige darauf die Anzeige nicht mit dem Anschlusskabel zu beschädigen.

Verwendung des DIN-Terminals

Achtung

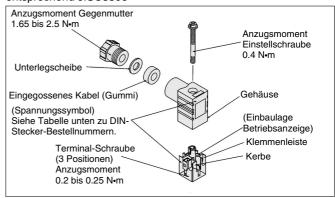
Sicherheitshinweise

Schließen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn senkrecht heraus, ohne ihn seitlich zu neigen.

Kompatible Kabel

Kabel-Außendurchmesser: ø3.5 bis ø7

(Richtwert) 0.5 mm², 2-adrige und 3-adrige Anschlusskabel entsprechend JISC3306



Montage des Elektromagnetventils

Achtung

Montieren Sie das Ventil so, dass die Dichtung weder verrutschen noch verbogen werden können. Verwenden Sie das unten angegebene Anzugsmoment.

Modell	Gewindegröße	Anzugsmoment
SYJ300	M1.7	0.12 Nm
SYJ500	M2.5	0.45 Nm
SYJ700	МЗ	0.8 Nm

Bestell-Nr. DIN-Stecker

K41

Achtung

Ohne Betriebsanzeige

Mit Betriebsanzeige				
	Nennspannung	Spannungssymbol	Bestell-Nr.	
	24 VDC	24 V	K42	
	12 VDC	12 V	K42	
	100 VAC	100 V	K44	
	200 VAC	200 V	K44	
	110 VAC	110 V	K44	
	220 VAC	220 V	K44	





Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

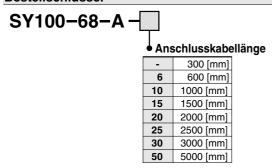
Steckereinheit mit Schutzabdeckung

_^Achtung

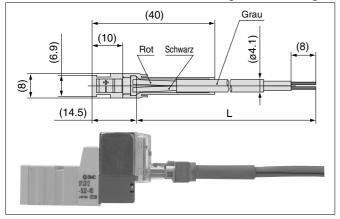
Steckereinheit mit staubdichter Schutzabdeckung.

- Dient dem Schutz vor Kurzschlüssen durch Fremdkörper innerhalb des Steckers.
- Als Abdeckmaterial wird elektrotauglicher Chloroprenkautschuk verwendet. Dieser verfügt über hervorragende Isolierungs- und Wetterbeständigkeitseigenschaften. Bringen Sie ihn jedoch nicht mit Schneidöl in Kontakt.
- Einfaches und geordnetes Erscheinungsbild durch Verwendung eines runden Kabels.

Bestellschlüssel



Steckereinheit mit Schutzabdeckung: Abmessungen



Bestellschlüssel

Geben Sie die Bestellnummer für ein Elektromagnetventil mit Steckdose und ohne Stecker zusammen mit der Bestellnummer für eine Steckereinheit mit Schutzabdeckung an.

Bsp. 1) Anschlusskabellänge 2000 mm SYJ312-5LOZ-M3-Q SY100-68-A-20

Bsp. 2) Anschlusskabellänge 300 mm (Standard) SYJ312-5LPZ-M3-Q

Symbol der Steckereinheit mit Abdeckung

* In diesem Fall ist die Bestellnummer für eine Steckereinheit mit Schutzabdeckung nicht erforderlich.

M8-Stecker

⚠Achtung

- M8-Stecker entsprechen der Schutzart IP65. Sie sind demnach vor Staub und Wasser geschützt. Bitte beachten Sie aber, dass diese Produkte nicht für die Verwendung unter Wasser ausgelegt sind.
- Wählen Sie ein SMC-Kabel (V100-49-1-□) oder einen Stecker mit FA-Sensor und 3-Pin-M8-Gewindeanschluss entsprechend des japanischen Standards NECA4202 (IEC60947-5-2). Beachten Sie, dass der Stecker-Durchmesser bei SYJ300-Anschlussplatten max. 10.5 mm betragen darf. Bei größerem Durchmesser ist eine Montage nicht möglich.
- Verwenden Sie für die Montage des Steckers kein Werkzeug, da dies Schäden verursachen könnte. Per Hand anziehen. (0.4 bis 0.6 Nm)
- Bei übermäßigem Zug am Stecker ist die Schutzart IP65 nicht gewährleistet. Gehen Sie behutsam vor und wenden Sie keinen Zug über 30 N an.

⚠ Achtung

Die Schutzart IP65 kann unter Umständen nicht gewährleistet werden, wenn andere als oben angegebene Stecker verwendet werden oder wenn diese unzureichend angezogen werden.

Steckerkabelanschluss



Anm.) Die Kabel für die Steckereinheiten sind immer in der korrekten Richtung anzuschließen. Achten Sie darauf, dass das Pfeilsymbol auf dem Stecker auf das Dreieck am Ventil zeigt, wenn Sie ein SMC-Kabel verwenden (V100-49-1-□). Drücken Sie es keinesfalls in die falsche Richtung, da dadurch u.a. die Pins beschädigt werden können.



Vor der Inbetriebnahme durchlesen.

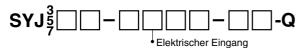
M8-Stecker

■ Verbindungskabel

• M8-Kabel für M8 können wie folgt bestellt werden:

Bestellschlüssel

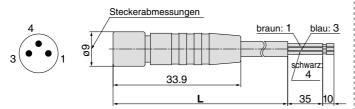
 Bei gleichzeitiger Bestellung von Elektromagnetventil und Verbindungskabel. (Das Kabel gehört zum Lieferumfang des Ventils.)



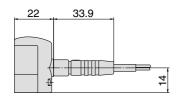
W1, WA1: Kabellänge 300 mm W2, WA2: Kabellänge 500 mm W3, WA3: Kabellänge 1000 mm W4, WA4: Kabellänge 2000 mm W7, WA7: Kabellänge 5000 mm

Bsp. 1) Kabellänge: 300 mm
SYJ312-5W1ZE-M3-Q
Symbol für elektrischen Eingang

2. Nur Bestellung eines Verbindungskabels



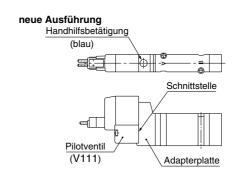
Kabellänge (L)	Bestellnummer	
300 mm	V100-49-1-1	
500 mm	V100-49-1-2	
1000 mm	V100-49-1-3	
2000 mm	V100-49-1-4	
5000 mm	V100-49-1-7	



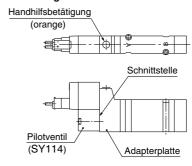
Austausch von Pilotventilen

Achtung

Die Pilotventile dieser Serien wurden weiterentwickelt und arbeiten nun bedeutend Energie sparender. Deshalb sind diese neuen Ventile nicht mehr mit den konventionellen Pilotventilen am Zwischenstück kompatibel. Wenden Sie sich an SMC, wenn Sie für die Handhilfsbetätigung (orange gekennzeichnet) der Adapterplatte diese Pilotventile austauschen müssen.



alte Ausführung







EUROPEAN SUBSIDIARIES:



Austria

SMC Pneumatik GmbH (Austria). Girakstrasse 8, A-2100 Korneuburg Phone: +43 2262-62280, Fax: +43 2262-62285 E-mail: office@smc.at http://www.smc.at



Belgium

SMC Pneumatics N.V./S.A. Nijverheidsstraat 20, B-2160 Wommelgem Phone: +32 (0)3-355-1464, Fax: +32 (0)3-355-1466 E-mail: post@smcpneumatics.be http://www.smcpneumatics.be



Bulgaria

SMC Industrial Automation Bulgaria EOOD 16 kliment Ohridski Blvd., fl.13 BG-1756 Sofia Phone:+359 2 9744492, Fax:+359 2 9744519 E-mail: office@smc.bg http://www.smc.ba



Croatia

SMC Industrijska automatika d.o.o. Crnomerec 12, 10000 ZAGREB Phone: +385 1 377 66 74, Fax: +385 1 377 66 74 F-mail: office@smc hr http://www.smc.hr



Czech Republic

SMC Industrial Automation CZ s.r.o. Hudcova 78a, CZ-61200 Brno Phone: +420 5 414 24611, Fax: +420 5 412 18034 E-mail: office@smc.cz http://www.smc.cz



Denmark

SMC Pneumatik A/S Knudsminde 4B, DK-8300 Odder Phone: +45 70252900, Fax: +45 70252901 E-mail: smc@smc-pneumatik.dk http://www.smcdk.com



Estonia

SMC Pneumatics Estonia OÜ Laki 12, 106 21 Tallinn Phone: +372 6510370, Fax: +372 65110371 E-mail: smc@smcpneumatics.ee http://www.smcpneumatics.ee



Finland

SMC Pneumatics Finland Oy PL72, Tiistinniityntie 4, SF-02231 ESPOO Phone: +358 207 513513, Fax: +358 207 513595 E-mail: smcfi@smc.fi http://www.smc.fi



France

SMC Pneumatique, S.A.

1, Boulevard de Strasbourg, Parc Gustave Eiffel
Bussy Saint Georges F-77607 Marne La Vallee Cedex 3
Phone: +33 (0)1-6476 1000, Fax: +33 (0)1-6476 1010 E-mail: contact@smc-france.fr http://www.smc-france.fr



Germany

SMC Pneumatik GmbH SMC Prieumatik Griffon Boschring 13-15, D-63329 Egelsbach Phone: +49 (0)6103-4020, Fax: +49 (0)6103-402139 E-mail: info@smc-pneumatik.de http://www.smc-pneumatik.de



Greece

SMC Hellas EPE Anagenniseos 7-9 - P.C. 14342. N. Philadelphia, Athens Phone: +30-210-2717265, Fax: +30-210-2717766 E-mail: sales@smchellas.gr http://www.smchellas.gr



Hungary

SMC Hungary Ipari Automatizálási Kft. Budafoki ut 107-113, H-1117 Budapest Phone: +36 1 371 1343, Fax: +36 1 371 1344 E-mail: office@smc.hu http://www.smc.hu



Ireland

SMC Pneumatics (Ireland) Ltd. 2002 Citywest Business Campus, Naas Road, Saggart, Co. Dublin Phone: +353 (0)1-403 9000, Fax: +353 (0)1-464-0500 E-mail: sales@smcpneumatics.ie http://www.smcpneumatics.ie



Italy

SMC Italia S.p.A Via Garibaldi 62, I-20061 Carugate, (Milano) Phone: +39 (0)2-92711, Fax: +39 (0)2-9271365 E-mail: mailbox@smcitalia.it http://www.smcitalia.it



Latvia

SMC Pneumatics Latvia SIA Smerla 1-705, Riga LV-1006 Phone: +371 781-77-00, Fax: +371 781-77-01 E-mail: info@smclv.lv http://www.smclv.lv



Lithuania

SMC Pneumatics Lietuva, UAB Oslo g.1, LT-04123 Vilnius

Phone: +370 5 264 81 26, Fax: +370 5 264 81 26



Netherlands

Spain

Phone: +34 945-184 100, Fax: +34 945-184 124 E-mail: post@smc.smces.es

Sweden

Ekhagsvägen 29-31, S-141 71 Huddinge Phone: +46 (0)8-603 12 00, Fax: +46 (0)8-603 12 90

Dorfstrasse 7, CH-8484 Weisslingen Phone: +41 (0)52-396-3131, Fax: +41 (0)52-396-3191

SMC Pneumatics (UK) Ltd Vincent Avenue, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0AN Phone: +44 (0)800 1382930 Fax: +44 (0)1908-555064 E-mail: sales@smcpneumatics.co.uk

SMC Pneumatics Sweden AB

E-mail: post@smcpneumatics.se

Turkey

E-mail: smc-entek@entek.com.tr http://www.entek.com.tr

http://www.smcpneumatics.co.uk

Entek Pnömatik San. ve Tic Ltd. Sti. Perpa Tic. Merkezi Kat: 11 No: 1625, TR-80270 Okmeydani Istanbul Phone: +90 (0)212-221-1512, Fax: +90 (0)212-221-1519

Switzerland

SMC España, S.A. Zuazobidea 14, 01015 Vitoria

http://www.smces.es

http://www.smc.nu

SMC Pneumatik AG

E-mail: info@smc.ch

http://www.smc.ch

SMC Pneumatics BV De Ruyterkade 120, NL-1011 AB Amsterdam Phone: +31 (0)20-5318888, Fax: +31 (0)20-5318880 E-mail: info@smcpneumatics.nl http://www.smcpneumatics.nl



Norway

SMC Pneumatics Norway A/S Vollsveien 13 C, Granfos Næringspark N-1366 Lysaker Tel: +47 67 12 90 20, Fax: +47 67 12 90 21 E-mail: post@smc-norge.no http://www.smc-norge.no



Poland

SMC Industrial Automation Polska Sp.z.o.o. ul. Poloneza 89, PL-02-826 Warszawa, Phone: +48 22 211 9600, Fax: +48 22 211 9617 E-mail: office@smc.pl http://www.smc.pl



Portugal

Portugal SMC Sucursal Portugal, S.A. Rua de Eng^e Ferreira Dias 452, 4100-246 Porto Phone: +351 22-610-89-22, Fax: +351 22-610-89-36 E-mail: postpt@smc.smces.es http://www.smces.es



Romania

SMC Romania srl Str Frunzei 29. Sector 2. Bucharest Phone: +40 213205111, Fax: +40 213261489 F-mail: smcromania@smcromania ro http://www.smcromania.ro



Russia

SMC Pneumatik LLC. 4B Sverdlovskaja nab, St. Petersburg 195009 Phone.:+7 812 718 5445, Fax:+7 812 718 5449 -mail: info@smc-pneumatik.ru http://www.smc-pneumatik.ru



Slovakia SMC Priemyselná Automatizáciá, s.r.o. Námestie Matina Benku 10, SK-81107 Bratislava Phone: +421 2 444 56725, Fax: +421 2 444 56028 E-mail: office@smc.sk http://www.smc.sk



Slovenia

SMC industrijska Avtomatika d.o.o. Mirnska cesta 7, SLO-8210 Trebnje Phone: +386 7 3885412 Fax: +386 7 3885435 E-mail: office@smc.si http://www.smc.si



OTHER SUBSIDIARIES WORLDWIDE:

ARGENTINA, AUSTRALIA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, CHILE, CHINA, HONG KONG, INDIA, INDONESIA, MALAYSIA, MEXICO, NEW ZEALAND, PHILIPPINES, SINGAPORE, SOUTH KOREA, TAIWAN, THAILAND, USA, VENEZUELA

> http://www.smc.eu http://www.smcworld.com

